

Santos de hoy
NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES. - Santos, Gil, Sixto, Terencio, Anón, Vicente, Leto y Régulo.

EL MOVIMIENTO NACIONALISTA VASCO

Opinión belga

El diario de Bruselas "L'Etoile Belge" en su número del doce del mes corriente, recoge una información bastante completa de la historia de los movimientos nacionalistas que en los momentos actuales agitan a Euzkadi. La opinión del mismo es interesante, no tanto con respecto a la exactitud del reflejo y calidad de nuestro nacionalismo, como en relación con los hechos nacionalistas del mundo, a cuyas inquietudes ha quedado incorporado nuestro problema irredento, después de salir por encima de los Pirineos, asomándose a Europa.

"L'Etoile Belge" define al nacionalismo vasco, situándolo en el país ocupado por nuestro pueblo, con sus características étnicas, lingüísticas y religiosas concretas. Hace historia del advenimiento de la República, y de las esperanzas de solución constitucional del problema autonómico dentro del nuevo régimen, como iniciación del avance legislativo hacia un nacionalismo integral. Explica la situación de los diversos partidos, aplicada a las reuniones habidas para llegar a un Estatuto de concordia, la matización derecha inicial, la reacción izquierda posterior, la crisis del movimiento, con abstención de Navarra. Todo ello pasa a conocimiento del público belga mediante la información aludida.

Dice "L'Etoile" a continuación, que la República no se opone a las reivindicaciones de los diversos países que la integran, sino que, por el contrario, regula el procedimiento de su concesión por medio de Estatutos, a los que impone no obstante la condición esencialmente antinacionalista, de reservar la soberanía para el Estado. Y esto lo comenta con criterio de cariñosa interpretación en favor de la república como régimen de libertad.

Como consecuencia de sus observaciones, algunas interesantes, sobre el detalle de nuestros movimientos nacionalistas, afirma en concepto textual: "Cuando movimientos como el nacionalista vasco están desencadenados, es imposible retenerlos en sus aspiraciones de libertad integral con soberanía plena".

Y esta conclusión es tanto más interesante, en cuanto que, el diario que la acoge tiene un carácter marcadamente conservador, orientado favorablemente hacia el nuevo régimen español, cuyas bondades procura defender. Ello no obstante y como definitiva conclusión lo dice de modo ejemplar: Contra un movimiento nacionalista como el vasco, no se puede ir: es imposible defenderse.

Secuela de ese movimiento es Galeuza, la triple alianza de Cataluña, Galicia y Euzkadi, para defender ante la República española, y ante la Sociedad de Naciones, los derechos a la independencia de los tres países que forman aquella. "L'Etoile Belge" relaciona las reuniones y conferencias celebradas en Barcelona entre los delegados de las tres nacionalidades, concediéndoles gran trascendencia, y añadiendo a importantes acuerdos adoptados, que al no ser referidos concretamente, dejan suspendido el ánimo ante un problema internacional, cuyo pronunciamiento queda anunciado para día próximo.

Hemos provocado en el mundo la emoción de libertad. Formamos hoy el número de naciones que viven dominadas por una orientación espiritual positiva, impuesta y contra la cual se ha levantado el clamor del pueblo, que pasando los límites de nuestra tierra, llegó a los países modernos y cultos, que siguen con interés los movimientos liberatorios de los pueblos oprimidos, ante los cuales, ha sido dado de alta el vasco.

No estamos pues solos. Con nosotros están la razón, el derecho y la fuerza de la opinión culta de Europa, según seguiremos viendo días sucesivos. Manuel de IRUJO

POLITICA IRLANDESA

El Ejército republicano contra el Gobierno

Dublin. — El Ejército republicano irlandés —fel hasta ahora a De Valera y que ya hace algún tiempo mostraba cierta hostilidad contra la política gubernamental— a la que tachaba de poco expeditiva en sus esfuerzos de escisión de la Gran Bretaña— ha publicado una declaración, en la que repudia definitivamente al Partido gubernamental.

Esta declaración constituye un llamamiento a los republicanos irlandeses invitándoles a unirse sobre la única base posible, que es la denuncia del tratado de 1921 y el establecimiento de una república irlandesa.

Este ataque es en realidad una réplica al registro efectuado por las autoridades en las oficinas de la "Trist Republican Army", el miércoles por la tarde. El hecho marca el principio de una guerra resuelta de los extremistas contra el Gobierno que hasta ahora no había tenido más oposición que la de los partidos leales a la corona británica.

EL DIA

APARTADO 130 AÑO IV NUM. 938 EASO, 12 TELEFONOS: RED. 10.433-ADM. 14793 FRANQUEO CONCERTADO

TIEMPO PROBABLE PARA HOY

Viento del Suroeste. - Cielo nublado. - Lluvia y claros de buen tiempo. - Mañana rejadilla.

Zulueta recibido por el Presidente del Reich

BERLIN. — EL PRESIDENTE DEL REICH HA RECIBIDO ESTA MAÑANA

NANA EN AUDIENCIA AL NUEVO EMBAJADOR DE ESPAÑA SR. ZULUETA

QUE LE HA HECHO ENTREGA DE SUS CARTAS CREDENCIALES.

Aumenta, cada día y de manera insospechada por nosotros, el número de personas de toda clase y condición que por la noche nos visitan para conocer el "teletipo".

No son sólo lectores nuestros donostiarros los que vienen a ver el aparato cuando éste se halla en pleno funcionamiento. La colonia veraniega desfila por nuestra Casa en nutridas masas y son súbditos de diversas nacionalidades.

Tres suizos contemplaron con minuciosidad y sentido admirativo el funcionamiento del "teletipo". Mostraron curiosidad por conocer la instalación completa de nuestros talleres y se los enseñamos, escuchando de sus labios palabras de elogio que agradecemos.

También recibimos la visita de la distinguida y bellísima señora argentina doña Elisa Dameri de Abejón, y son innumerables los veraniegos madrileños, andaluces y de otras regiones que todos los días vienen a EL DIA.

Hoy ofrecemos, en el grabado que precede a estas líneas, una prueba gráfica de cómo recibe las noticias el "teletipo".

Reproduce el grabado en línea una noticia de las innumerables que ayer recibimos, noticia que, como se ve, aparece como si fuera escrita en una máquina de escribir de tipo claro y novísimo, con la circunstancia sorprendente y de maravilla de que se teclaba en Madrid y aparece lo escrito en Donostia.

La ofrecemos como una muestra de cómo, después de sólo tituladas —bien agrupadas en secciones o seleccionadas para sueltas— pasan las noticias, sin pérdida de momento, de la máquina a los talleres, para proceder a su composición.

A un costado del grabado que la reproduce se puede ver la misma noticia tal y cómo, después de compuesta y ajustada en las páginas del periódico, la hubieran leído nuestros lectores.

Repetimos que las puertas de nuestra Casa están abiertas a todo el mundo y que no nos molestan las visitas.

El aparato funciona desde las diez de la noche hasta las tres de la madrugada.

INTERPELACION INTERESANTE

No hay sustitución de la segunda enseñanza

Dejar a los Ayuntamientos la grave obligación de costear Institutos y colegios subvencionados, es tanto como decir que no se crearán esos centros

Madrid. — El señor Salazar Alonso ha dirigido una carta al ministro de Instrucción, para pedirle que mañana esté en la Cámara, pues piensa dirigirle una pregunta relativa a la creación de Institutos y Colegios subvencionados de Segunda Enseñanza.

El decreto, nos ha dicho el señor Salazar Alonso, es confuso y demuestra claramente que no hay sustitución de la enseñanza religiosa. Dejar a los Ayuntamientos la grave obligación de costear Institutos y Colegios subvencionados, es tanto como decir que no se crearán esos centros de enseñanza porque la situación de las Haciendas municipales no lo permiten.

En una reunión que tuvo con el ministro hubo de declararlo así el presidente de la Diputación, y añadió entonces que el plazo fatal concedido para bien.

para la sustitución de la enseñanza religiosa, impedía que ésa se realizara.

Además, agrega, no se puede convocar a oposición a personas especializadas, con título en regla, a las que se somete a pruebas rudísimas, diciéndole: que tendrán todos plaza, para luego engañarles, como demuestra este decreto, que deja reducida la enseñanza a mucho menos de la tercera parte de la que ejercían los religiosos.

El señor Salazar Alonso habló con el presidente de la Cámara para que le reservara la palabra en la sesión de mañana.

Espera que el asunto dé mucho juego.

CRONICAS CATALANAS

El desorden, la autoridad y... los pantalones blancos

Hace poco tiempo, con motivo de celebrarse, en la Seo de Urgel, un acto de Acción Católica, elementos izquierdistas trataron de perturbarlo y, aunque no lo consiguieron, gracias a la presencia de ánimo del público, obtuvieron en cambio que la autoridad a los pocos días se viese de aquella amenaza de perturbación para suspender algunas de las manifestaciones que organizaba la Federación de Jóvenes Cristianos.

Días después, los mismos elementos "avanzados", obligaron a suspender -- ya que sus gritos, amenazas y agresiones, hacían imposible todo discurso -- un mitin de Lliga Catalana en Martorell.

Harce dos semanas los sempiternos elementos perturbadores, intentaron obtener idéntico resultado, en una reunión pública de propaganda católica en Tarragona, sin conseguir mas que ocasionar en distintos lugares de la sala y luego en la calle, pequeñas batallas de las que alguno de ellos, conservará el recuerdo...

Finalmente el pasado domingo, otro mitin de Lliga Catalana en Olot tuvo que acabarse antes de tiempo, en medio de serios estacazos y destrozos.

Creo del caso, llamar la atención del lector sobre el hecho de que las poblaciones citadas pertenecen a las provincias -- según la antigua organización local -- de Lérida, Barcelona, Tarragona y Gerona. De propósito he elegido estos actos entre otros muchos, para hacer resaltar convenientemente que no hay ninguna provincia privilegiada, sino que el hecho se produce en toda Cataluña. Como es necesario fijarse también en que el denominador común de aquellos, no es solo la perturbación sino la complicidad inactiva de las autoridades que, es de creer -- los hechos siempre deciden -- que encuentran especial satisfacción en que los actos de un tono socialmente conservador sean perturbados por sus antiguos colaboradores de los tiempos de la oposición y de la luna de miel del triunfo. Y esto sucede en toda Cataluña -- insisto en la afirmación -- según es de ver por la nomenclatura provincial de los pueblos "beneficiados", lo cual hace creer que se trata de una teoría general de gobierno.

MI intervención personal en el acto de Tarragona, me condujo luego al Gobierno civil, en unión de algunos compañeros para hacer presente al gobernador nuestra protesta por el desamparo en que nos había tenido y cuando después de formulada ésta, con toda energía íbamos a retirarnos del edificio oficial, escuchamos de labios de aquella autoridad el amistoso consejo de que nos abstuviésemos durante algún tiempo, de celebrar actos de propaganda católica, con el fin de contribuir a la pacificación de los espíritus. Díronle mis compañeros la seguridad de que... celebráramos todos los que pudiésemos y a no tardar; y yo creí del caso explicarle un suceso acaecido según cuentan, en cierto pueblo de montaña en los primeros tiempos de la nueva República. Tal vez le interese al lector conocerlo.

Parece ser que, al iniciarse el verano en 1931, apareció por las calles de aquel pueblo, un joven de la Colonia, vestido con pantalones blancos. Aunque el caso en sí no era extraordinario yo no sé por qué extraña concepción de los nuevos derechos ciudadanos, llamó el suceso la atención de las gentes del pueblo, que comenzaron primero a burlarse del forastero; a insultarle luego; y finalmente, a lanzarle distintas frutas u hortaliças o tópicos de los que, sin que se sepa el motivo, tienen tradicionalmente la consideración de proyectiles arrojadizos. Los jóvenes de la Colonia se solidarizaron con el agredido y, un día determinado se desarrolló una verdadera batalla campal entre forasteros e indígenas.

No hay que decir que, aquella perturbación reunió los caracteres de gran acontecimiento en la pequeña y pacífica población, y, la Colonia veraniega se creyó obligada a acudir a la primera autoridad municipal para protestar de lo ocurrido. Y la autoridad municipal los acogió deferentemente -- igual que el Gobernador de Tarragona a nosotros --, y les prometió tomar cartas en el asunto -- también como el gobernador de Tarragona -- y les dio finalmente palabra de que tomaría las medidas oportunas para que el hecho no volviese a producirse.

Marcharon los comisionados muy satisfechos y muy confiados, esperando la resolución de la autoridad. Y, al día siguiente, el pregonero recorría las calles de la población, dando a conocer una disposición de la Alcaldía que prohibía... el uso de los pantalones blancos. ¡Exactamente igual que el gobernador de Tarragona!

(Pasa a la segunda página)

GRAVES SUCESOS EN ALMENDRALEJO

A consecuencia de la dimisión del alcalde

Con piedras, palos, navajas y pistolas se acometen unos vecinos contra otros y quedan tendidos en tierra once heridos, dos de ellos de gravedad

Badajoz. — En Almendralejo han ocurrido esta tarde graves sucesos, debido a la dimisión del alcalde.

Los ánimos estaban excitados. El alcalde saliente destituyó, por indisciplina, a catorce guardias municipales, y el primer teniente de alcalde, al sustituirle, los repuso en sus cargos.

Grupos de partidarios y enemigos del alcalde dimitido se encontraron en la vía pública y llegaron a las manos, saliendo a relucir toda clase de armas.

Los contendientes, armados de piedras, palos, navajas y pistolas, entablaron una batalla campal, quedando en tierra varios heridos.

La Guardia civil intervino rápidamente, separando a ambos bandos y restableciendo la calma.

En la Casa de Socorro fueron curados once heridos, dos de ellos de gravedad.

El hecho ocurrió en la carretera de Santa Marta, frente a los Grupos Escolares.

La libertad del doctor Albiñana

Enguera. — El alcalde de este término municipal ha notificado al doctor Albiñana la orden de libertad, en virtud de un oficio del Ministerio de la Gobernación.

El doctor Albiñana se trasladará a Madrid para reponer su quebrantada salud, y no emprenderá labor política alguna hasta su total restablecimiento.

Los comisionados vascos visitan al Presidente del Gobierno

Azaña considera más capacitado al país vasco para la autonomía que a Portugal

Ve con simpatía el Estatuto Vasco y considera que no es necesaria la intervención de los partidos políticos en las mesas el día del plebiscito

Según manifestaciones del Dr. Beldarrain, el pleno de la comisión de los 18 se reunirá el lunes en Donostia

Madrid. — En el local que poseen en Madrid las Diputaciones vascas, en la calle del Arenal, nos hemos entrevistado esta tarde con el señor Beldarrain, alcalde de Oyazur, que forma parte de la Comisión vasca que ha venido a Madrid a entrevistarse con el señor Azaña para tratar del plebiscito del Estatuto Vasco y a quien saludamos por encargo especial del director de EL DIA, de Donostia.

Dicha Comisión la forman los señores Madariaga, presidente del Comité de los 18; Olarte, presidente de la Comisión Gestora de Alava, y Beldarrain. El señor Castro no ha podido venir por dificultades de última hora.

El señor Beldarrain se muestra un poco reacio a hablar. Cree que se trata de un asunto que, aunque va por buen camino, es delicado y considera prematuro hacer declaraciones a la Prensa.

Esta mañana, a las once, se han presentado los miembros de la Comisión en el Ministerio de la Guerra, y a la una han sido recibidos por el señor Azaña.

Este se ha mostrado con ellos muy afable y cordial.

Los comisionados le han dado cuenta, en primer lugar, de la Asamblea de Ayuntamientos celebrada en Vitoria, en la que hubo gran mayoría a favor del Estatuto.

Según nos dice el señor Beldarrain, ha sido muy discutido si con arreglo a la Ley Electoral, por la cual se va a regir el plebiscito, había de darse lugar en las mesas electorales a la in-

tervención de los partidos políticos. Los socialistas se mostraban partidarios de esta intervención. Aunque los Ayuntamientos socialistas vascos han votado en favor del Estatuto, esta actitud intervencionista hace sospechar que se trata de una maniobra para evitar que se obtengan las dos terceras partes necesarias para la aprobación del Estatuto.

Este punto ha sido sometido a la consideración del señor Azaña, que ha confirmado el criterio de que no es necesaria la intervención de los partidos políticos, puesto que se trata de un plebiscito popular, en el que no existen candidatos.

Dijo también el señor Azaña que veía con simpatía el Estatuto Vasco, porque las Vascongadas estaban plenamente capacitadas para la autonomía, por la preparación que supone la que hace ya tiempo vienen disfrutando y además porque es una región de características muy acusadas.

La considero más capacitada para la autonomía --añadió-- que a Portugal.

Monte Igueldo

VIERNES DE MODA

Festival extraordinario con preciosos regalos a cargo de la notabilísima orquesta Ibarra. Cine sonoro: cuarto: "En las gradas del trono", a las seis: "El expreso del amor". Parque de atracciones. Restaurant. Ambiente sano y panorámica espléndida

EL ABOGADO QUE REPARO EL ERROR JUDICIAL DE OSA DE LA VEGA

Estudia el caso de Francisco Idiákez

Recibimos ayer una visita interesante: la del distinguido abogado don León de las Casas que reside en Madrid.

Vino a vernos para revisar en nuestra colección los números de EL DÍA en que nos ocupamos del asunto de Idiákez.

Acababa de entrevistarse con el abogado defensor de Francisco, don Ignacio de Usandizaga después de haber también hablado con los abogados acusadores que actuaron en aquel histórico proceso.

Don León de las Casas, que veranea entre nosotros, siente una nobilísima preocupación por el caso de Idiákez que le interesa extraordinariamente desde el punto de vista profesional.

Se da la circunstancia de que el señor de las Casas fué el abogado que descubrió y reparó el caso famoso del error judicial que se conoce con el nombre del proceso de Osa de la Vega en el que se condenó como autor de un asesinato a un pobre muchacho que luego se comprobó que no había cometido tal delito porque el muerto vivía.

Como letrado y como abogado que reparó aquel error judicial, le atrae el caso de Idiákez y se propone estudiarlo detenidamente. Para ello se ha entrevistado con los abogados acusadores y el defensor señor Usandizaga del que nos ha hecho grandes elogios y ha venido a adquirir algunos números de EL DÍA en que nos ocupamos, con el detenimiento que nuestros lectores saben, de este triste caso. Ha procurado también, ver el proceso aunque no lo ha logrado.

No se explica que ante un caso tan patente y tan grave de error judicial se haya denegado por el Ministerio de Justicia la petición de revisión de la causa y parodiando una frase de Maurras, decía que se trata de una providencia dictada en ausencia del Ministerio de Justicia.

Por la inquietud que ha despertado en él este asunto, en su aspecto doctrinal, va a conocerlo en todos sus detalles y poner de su parte cuanto le sea posible para remediar el grave daño causado.

Volverá a visitarnos nuevamente cuando con perfecto conocimiento de todos los antecedentes, detalles y pormenores del caso, pueda exponer su juicio y proponer un plan a seguir para reparar este nuevo caso de error judicial.

Ofrecemos a nuestros lectores dar cuenta de la entrevista que celebramos con el señor de las Casas.

EN EL PRINCIPAL

Hoy fin de fiesta por Juan García

Hoy, viernes, en función de noche, tendrá lugar en este elegante teatro un destacado acontecimiento artístico. A continuación de la representación de la comedia de los hermanos Quintero, "Pueblo de las mujeres", por la Compañía Lara, que actúa en el teatro, se presentará al público el eminente tenor aragonés Juan García, el cual cantará con arreglo al siguiente programa:

1. "Paño moruno, de Falla.
2. "Jota", de Falla.
3. "Espera", de Rico y Tabuayo.
4. "Sueño de Manón", de Massenet.
5. "Corre mulilla", de Prado y Lechesma.

6. "Morucha", de J. García y Juan Quintero.

Al piano le acompañará el inseparable y genial Juan Quintero, augurándole a los dos artistas un señalado triunfo.

En función de tarde, en el mismo teatro, y por la Compañía Lara, se pondrán en escena dos obras de los hermanos Quintero, primero la titulada "Cambio de suerte" y a continuación "Pueblo de las mujeres".

Eusko Ikasle Batza

AGRUPACION GUIPUZCOANA DE ESTUDIANTES VASCOS

Se convoca a todos los miembros que componen la junta directiva de esta Agrupación a la reunión semanal, que tendrá lugar pasado mañana, domingo, a las once de la mañana, en el local social (calle Campanario, núm. 2).

El presidente

Isidoro regresa

Según noticias recibidas en Donostia el boxeador guipuzcoano Isidoro embarcará hoy en New York para regresar al país vasco.

En cuanto llegue a Donostia se pondrá al habla con Justo Oyarzabal quien, al parecer, se hará cargo de sus negocios durante la estancia del tolosarra en la península.

NOTICIAS DE TODAS PARTES

El ex-ministro inglés lord Grey se encuentra en gravísimo estado

Se han librado combates entre las tribus del Trkestan.- Un Banco de Bagneres de Luchón asaltado.-La lucha entre Bolivia y el Paraguay

LORD GREY GRAVISIMO
Londres. — El estado de Lord Grey se ha agravado considerablemente a última hora de la tarde, encontrándose en estado comatoso.

COMBATES EN EL TURQUESTAN
Londres. — Comunican de Simla a la Reuter, que en el Turquestan chino han tenido lugar violentos combates entre varias tribus.

La tribu de Khirgiz se apoderó de la ciudadela de Kashgar después de una larga lucha en la que perdieron 150 hombres.

EL PLAZO QUE SE DA A FORD
Washington. — Henry Ford tiene de plazo hasta el 5 de Septiembre para adherirse al Código de industrias automovilistas.

No sería extraño que el señor Roosevelt se prepare a actuar por sí llega el caso de aplicar con respecto al señor Ford las medidas coercitivas que podían derivarse de la concesión de licencias para la venta.

El señor Johnson dijo que creía que los compradores abandonarían los coches Ford para utilizar los que llevan el "águila azul" y añadió que la carta de las industrias de automóviles no obligan a Ford a formar parte de la Cámara nacional de automóviles, pero sí a abrir sus libros a dicha Cámara.

Ford no violaría la ley si concediera a sus obreros, como ha anunciado, salarios superiores a los previstos por la Cámara e igual ocurriría con las horas de trabajo.

Tal manera de proceder será acogida con reconocimiento.

El señor Ford, que está de vacaciones, se ha negado a comentar las declaraciones de Johnson.

LA EVASION DE AYER
Roma. — El señor Hofer, evadido ayer de la prisión de Innsbruck, ha entrado en Italia y ha sido admitido en el Hospital de Bressa, pues estaba herido por un gendarme austriaco.

Hofer y sus cómplices serán considerados como refugiados políticos y no se accederá a ninguna demanda de extradición.

Tendrá absoluta libertad para abandonar el territorio italiano.

Solemne se les pedirá que no efectúen propaganda alguna y que se retiren de la frontera.

BOLIVIA Y PARAGUAY
Asunción. — Un comunicado oficial anuncia que tropas del ejército paraguayo se han apoderado de Campo Aceybal, causando pérdidas y capturando grandes cantidades de armas y prisioneros al ejército boliviano.

PLAN DE MODIFICACIONES
Liverpool. — El Comité municipal de la Vivienda, ha aprobado hoy un plan de reedificaciones con un coste de

TEATROS Y CINES

Indicador

"SOLTERO Y SOLO EN LA VIDA"

Juguete cómico de los señores Paso y González del Toro. La obra es un juguete más con todas las características del astracán; las situaciones parecidas a otras ya vistas, algunos momentos, algunos chistes, tienen novedad y fuerza, y nada más.

Hay limpieza en el asunto, enturbado un poco por el tipo innecesario de aquella francesa anormal, que desdice y no aporta nada.

"PUEBLO DE LAS MUJERES"

Lindísima comedia de los hermanos Alvarez Quintero, digna de todo elogio por su moralidad.

"EL SUSTO"

La gracia del diálogo, la visión de tipos secundarios velan un poco la exageración, que es defecto constitucional de la obra, distraída con ellos. Se encuentra el público enfrentado de pronto con las escenas decisivas, un poco prisionero de lo que ha concedido antes, y que es, precisamente, lo que las hace posibles. La obra es limpia, aunque en el ambiente de matrimonio, que hace posible la acción, no haya ni la más ligera sombra de valores morales y espirituales.

"VIOLETAS IMPERIALES"

La corte de Napoleón III. Película que aparece de nuevo como sonora en el mercado. Moralmente el asunto está tratado con corrección. Ello no quiere decir que hayamos de aprobarlo todo. La parte musical está bien cuidada y los motivos musicales son encantadores. La presentación es digna de la grandeza externa de la época que retrata.

"EL PROFUGO"

La cinta es limpia, emotiva, original e interesante. Pondríamos reparos a una sola escena que pasa rápidamente.

"NO QUIERO SABER QUIEN ERES"

Fuera de algunas escenas efusivas, la cinta es correcta. La interpretación artística es muy notable, y en toda ella se nota legítimo ambiente humorístico, que hace agradable la película.

7.400.000 libras esterlinas encaminado a demoler 12.742 casas de los barrios bajos y construir en su lugar 15.692 capaces de albergar 40.000 personas.

El plan se realizará en unos años y el ministro de Sanidad se ha dirigido a todas las autoridades locales para que elaboren un plan quinquenal de obras necesarias y lo sometan a su aprobación.

UNA EXPLOSION EN UN BUQUE

Buenos Aires. — Se ha recibido un mensaje sin hilos del comodoro del buque tanque "Santa Cruz", anunciando que se ha producido una explosión a bordo, a consecuencia de la cual han resultado muertos cuatro tripulantes y otros diez con heridas de más o menos gravedad.

Hasta el momento se desconocen detalles de la tragedia.

EL SERVICIO MILITAR EN AUSTRIA

Roma. — Entre las cuestiones que se dice discutirá el príncipe de Stenberg durante su estancia, parece que figura la relativa a la reducción del servicio militar en Austria.

PROGRAMA SUSPENDIDO

Washington. — El secretario del departamento de Guerra ha anunciado que el programa de modernización del material naval, terrestre y aéreo, que implicaba un gasto de setenta a ochenta millones de dólares, ha sido suspendido hasta ver los resultados que se obtienen en la próxima reunión de Ginebra.

BANCO ROBADO

Bagneres de Luchon. — Tres sujetos han penetrado armados en las oficinas de un Banco local y han huido en automóvil, llevándose una carpeta que contenía 72.000 francos en billetes.

Se cree que tratan de atravesar la frontera española.

UN ATENTADO

Mariemba. — Un desconocido penetró en el despacho del profesor alemán Teodoro Lessing y le mató de un tiro de pistola.

Después huyó y se cree que se ha refugiado en territorio alemán.

El doctor Lessing era judío converso y había vuelto al judaísmo para protestar contra la política antisemita de Alemania.

REPRESENTANTES ITALIANOS A ALEMANIA

Nuremberg. — Han llegado a esta ciudad los señores Marfatti, vicesecretario del partido fascista italiano y canciller de la Real Academia de Italia, y Bottai, ex ministro de Corporaciones, designados por el señor Mussolini para asistir al Congreso del partido nacional-socialista.

EN EL MARRUECOS FRANCES

Rabat. — Ha terminado con la ocupación del Yebel Baddu y el Yebel Yub el plan de pacificación del Alto Atlas Central.

El comandante Hare, comandante en jefe de las tropas de Marruecos, y todo el Estado Mayor, han regresado a Rabat.

DE FUENTERRABIA

Visita de los poxpoliñas donostiarras

Se ha despertado en Fuenterrabía una curiosidad muy grande por ver la actuación del Saski Naski Poxpoliña de San Sebastián.

La expectación no pudo estar más justificada, pues los que hemos aplaudido alguna vez a los pequeños artistas donostiarras, podemos asegurar que proporcionarán una velada agradableísima a los espectadores onafabías.

Se sabe que al espectáculo concurrirá también mucha gente de los pueblos próximos y hasta de Hendaya, donde tan aficionados son a la organización de festivales vascos.

Es necesario que a estos pequeños artistas los recibamos en Fuenterrabía con todo cariño. Se lo merecen bien por lo mucho que con sus exhibiciones contribuyen a exaltar las bellas costumbres de la raza. Debemos salir a recibirlos a las cuatro de la tarde a la Alameda y a despedirlos después del festival cuando salgan para San Sebastián, a la siete y media de la tarde, desde la misma Alameda.

La fiesta tendrá lugar, como hemos dicho, en el Frontón con los siguientes precios: centro y sillas, 1,75 pesetas; laterales, 1, entrada de niño, 0,50.

En caso de mal tiempo la función tendrá lugar en el teatro Mirentxu, cedido desinteresadamente por sus propietarios.

Después de la fiesta habrá romería hasta la hora del Angelus.



Equipo americano que ha ganado la copa y premio por equipos en el Campeonato del Mundo de tiro de pichón

(Photo Carte)

Se celebraron las elecciones en Andorra

Triunfó de forma indudable el partido de «los jóvenes», el más afecto a los copríncipes

La derrota del antiguo consejo resuelve el grave conflicto que se había planteado en Andorra

Seo de Urgel. — Por primera vez se ha aplicado el sufragio universal en Andorra.

El acontecimiento ha sido presenciado por gran cantidad de forasteros principalmente franceses, ingleses, numerosos periodistas fotógrafos y corresponsales de los periódicos más lejanos. Los gendarmes, con casco y tercerola, recorren en motos y autos las seis parroquias que constituyen el país. El visado de pasaportes se hace interminable. No se recuerda en Andorra una mayor afluencia de forasteros.

Y sin embargo, la expectación queda defraudada.

Los naturales del país no parecen muy emocionados de la trascendencia del momento histórico que viven. Se rien con cierta socarronería de verse observados tan seriamente por esas gentes venidas de tan lejos a contemplar una revolución, como si se tratase de un espectáculo pintoresco y divertido. Y los andorranos se pasan el día de hoy trabajando, sin acudir apenas a los Colegios Electorales, donde un presidente y cuatro adjuntos bostezan detrás de unas mesas que sostienen unas primitivas urnas de madera y aun de hoja de lata.

Hay 1.200 electores y para votar 24 concejales, cuatro por cada una de las seis parroquias.

Se votan candidaturas completas en régimen de mayoría.

A la lucha se presentan dos partidos: el de los "jóvenes", que cuenta con la simpatía de los copríncipes y que propone procedimientos políticos modernos, entre ellos una mayor publicidad en las deliberaciones y acuerdos del Consejo de los Valles.

Los "jóvenes" fueron los primeros que, de acuerdo con el Obispo, pidieron el sufragio universal. Frente a ellos luchan los partidarios del Consejo destituido. Ni unos ni otros van en realidad contra los copríncipes. Saben que a este régimen político, casi milenario deben su independencia y el no haber sido absorbidos por Francia ni por España. Lo que ocurre es que los antiguos quieren la protección de los Copríncipes, pero ve éstos no se inmiscuyan en sus asuntos turbios y que no vuelvan a anular acuerdos como el de la concesión del juego, que en el concepto de muchos ha de traer fortuna a Andorra, transformándola y llenándola de riqueza.

Hay también un partido catalanista que no tiene ambiente, pues es casi unánime el presentimiento de que el independizarse de los Copríncipes equivale a desaparecer como nación libre. Sin embargo, el líder catalanista figura como candidato de los partidarios del Consejo destituido. También figura como candidato Roque Pallarés, el síndico condenado por el Tribunal de Cortes a invalidación política durante veintidós años.

La propaganda política, que se ha llevado a cabo estos días, no deja de ser curiosa. Hubo solo una asamblea en la que hablaron partidarios de las dos tendencias. El público, escaso, no se mostró apasionado.

Entonces los candidatos y sus amigos empezaron a recorrer masías y caseríos, sirviendo la propaganda a domicilio a los electores que indefectiblemente prometían sus votos a unos y otros convencidos al parecer de las razones que les exponían. El argumento que más impugnaban era el de la presencia de los gendarmes, percibiendo los partidarios de los Copríncipes como los defensores del Consejo destituido se mostraban igualmente indignados contra la intromisión de Francia y los naturales compartían en este sentido la indignación de unos y otros.

Y hoy el aspecto general es de indiferencia. La tranquilidad en los valles solo ha sido alterada por los autos y las motos de los gendarmes. De vez en cuando entraba un andorran al Colegio Electoral y el secretario escribía los cuatro nombres en una papeleta que después de revisada por el elector era depositada en la urna. De esta manera el voto era conocido y fácil de hacer el cómputo del sufragio.

Una avería en la línea telefónica de la "Phasa" —quien la atribuye a la tormenta de ayer y no falta quien supone que sea intencionada— no puede ser reparada en todo el día y provoca la desesperación de los periodistas, ya que es la única línea telefónica que comunica a Andorra con el resto del mundo.

En Andorra el espectáculo de las elecciones carece de interés. Es en la Seo de Urgel donde se concentra la expectación y la consiguiente ansiedad por falta de noticias.

Al fin, a las cinco de la tarde, se asegura el triunfo indudable de los telefónicos y las dificultades que ofrece nos dan cifras oficiales y se nos advierte que daba la falta de comunicación, al no poderse reparar la avería telefónica y las dificultades que ofrece el tiempo tormentoso, es fácil que hasta muy avanzada la noche no se puedan saber datos exactos.

Desde luego, no se han producido incidentes, si bien a última hora se notó una mayor afluencia de votantes y se animó algo la contienda. Y como la línea telefónica directa, con Barcelona función también dificultosamente, debido al tiempo tormentoso, los periodistas inician la desbandada, aprovechando los vehículos que encuentran a mano.

El comentario general entre los que conocen el problema andorranés es que la derrota del antiguo Consejo resuelve por fin el grave conflicto de la insumisión a la sentencia del Tribunal de que la fiscalización del pueblo hasta con el Consejo adicto no podrán abandonar su tutelaje so peligro de nuevo incidentes, por más que el hecho de ser en lo sucesivo públicas las sesiones del Consejo de los Valles y el uso obligatorio del orden del día y las actas y las votaciones, serán causa de la que la fiscalización del pueblo dificulte el que se puedan tomar acuerdos análogos a los que en diferentes ocasiones han provocado el veto de los Copríncipes y la intervención del Tribunal de Cortes y la actitud de rebeldía por parte del Tribunal de los Valles.

Mitin pro Universidad Vasca

Mañana, sábado, como venimos anunciando, tendrá lugar en la villa de Vergara el mitin pro - Universidad Vasca que para las nueve de la noche ha organizado la Agrupación Guipuzcoana de Estudiantes Vascos.

En él harán uso de la palabra los siguientes oradores:

Antonio de Usandizaga, abogado y estudiante de Magisterio, en erdera. Esteban de Aranzadi, en euskera y erdera.

Agustín de Zumalabe, presidente de la entidad organizadora, en euskera. Dado el interés que ha despertado este mitin en Vergara, promete ser un éxito de concurrencia y entusiasmo.

"el día" al día

Hablamos un poco de propaganda turística.

El otro día, contestando a algo que nosotros decíamos, aseguró el alcalde que el C. A. T. hacía mucha propaganda de San Sebastián en el extranjero.

Pues bien, un amigo nuestro que viaja mucho y que ha leído esas manifestaciones del alcalde, nos aseguró por su palabra lo siguiente:

En las principales estaciones francesas no se ven por ninguna parte los carteles de San Sebastián.

En un Sincicato tan visitado por los turistas como el de Dax y tan próximo a Donostia, ha visto nuestro amigo, en visperas del bimilenario de aquella ciudad, una sola documentación de propaganda donostiarra. ¡Y era una guía de 1909! Para las fiestas de un bimilenario estaba indicada, eso es cierto.

En Toulouse, a primeros de junio, no había ni un solo plegable de San Sebastián. Y en el balneario de Vichy no había tampoco propaganda nuestra de ninguna clase a primeros de agosto. Ahora sabemos que se han enviado carteles a París, a Burdeos, y a Toulouse. ¿Dónde los habrán colocado a estas horas?

Ya nos lo dirá este amigo nuestro, que es muy curioso y que se ocupa muchas veces de llenar los huecos que la propaganda del C. A. T. deja en Consulados de España, Sindicatos de Iniciativa, Hoteles, etc.

Leamos en una estadística que el tanto por ciento de los campesinos que no saben leer llega en Jete (Albacete), al 66,66; en Priego (Córdoba), al 82,03; en Vera (Almería), al 79,51; en Olvera (Cádiz), al 79,06; en Medinaceli (Cádiz), al 77,08; en Herrera del Duque (Badajoz), al 74,87; en Almagro (Ciudad Real), al 74,48 y en Hójos (Cáceres), al 71,25.

En este campo tan bien preparado es, si ustedes se fijan, en donde mejor han aprendido el comunismo y el socialismo.

Bueno, pues esas gentes son las que a nosotros nos llaman cavernícolas.

La verdad es que si este año no se siembra, va a llegar el puro a su colmo.

Porque ¿qué van a hacer los incendiarios el verano que viene?

Teníamos ganas de coincidir alguna vez con el Socialista". Ya lo hemos logrado. Dice hoy:

"Ahora descubrimos que también la ley de Arrendamientos, como la ley Agraria, es una ley socialista, en la que se echa de menos un criterio republicano. Otro tópico, lector, eso del criterio republicano. ¿Quién acertará a explicarnos un día qué clase de política es esa que las oposiciones entienden por política republicana?".

Nadie, efectivamente.

Si se veja a un lado a los socialistas, ¿qué republicanos quedan hoy en la península?

Parece ser que la juerga de Guldendi fué tan profusa como dilatada.

¡A ver si con el pretexto del deporte columbino convertimos también aquellos rústicos parajes en amplio campo de... frivolidades estivales o de escándalos, que no toleraremos en silencio.

Eso sería aprovecharse demasiado, amigos escopetistas. Algo así como querer matar dos pájaros de un tiro. Y como advertencia, ya es bastante con lo dicho.

Que no se nos obligue a tener que hablar más de esta clase de cosas...

LA SESION MUNICIPAL EXTRAORDINARIA DEL DOMINGO

Para la elección devocales del Tribunal de Garantías

A los fines especificados en el artículo 10 de la Ley de 14 de Junio del corriente año, creando el Tribunal de Garantías y en cumplimiento de lo establecido en los artículos primero, tercero y cuarto del de 7 de Agosto del pasado mes, inserto en el Boletín Oficial de la Provincia correspondiente al día 18, tengo el honor de convocar a la sesión extraordinaria cuya celebración se ordena en el artículo cuarto mencionado, para el domingo próximo día TRES de Septiembre a las DOCE de la mañana, con el único objeto de proceder a la elección del representante titular y su suplente, de las regiones Españolas en el referido Tribunal de Garantías.

A los propios fines que se indican, debo prevenirle que tanto la asistencia como la emisión del voto se consideran obligatorias debiendo ser corregido el incumplimiento de tal obligación como desobediencia en la forma que establece el artículo 184 de la Ley Municipal vigente, incurriendo así bien los que incumplieren la expresada obligación en la responsabilidad determinada en el artículo 84 de la Ley Electoral de 8 de Agosto de 1907 a menos que el incumplimiento obedeciere a causa justificada y "probada documentalmente".

San Sebastián, 31 de Agosto de 1933.

El Alcalde-Presidente, F. SASIAIN.

RADIO

enchufable a la corriente, de ocasión, en la casa de los S. B. a esta Administración.

ECOS DE SOCIEDAD

VIAJES

De Barcelona ha llegado el conde de Churrua.

—De Loyola se ha trasladado a San Sebastián la señora viuda de Vega In-
cián.

—Ha marchado a Barcelona don Santiago Güell.

—De Madrid se ha trasladado a Le-
cumberri el marqués de Auñón.

—Se encuentra en San Sebastián el
marqués de Haro.

—También llegaron los duques de An-
dría.

—Han regresado a Zaragoza los se-
ñores de Ladrón de Guevara y su hija
Maruja.

—De Madrid ha venido a Zarauz el
marqués de Rifes.

—Se encuentra entre nosotros el con-
de de Foxga, diplomático español y no-
table escritor.

—Del balneario de la Preste se ha
trasladado a Superbaguere, el conde de
Villamediana.

Pomona

Manzanilla tamizada
facilita la digestión

BODAS

Por los señores de Odriozola (don Ma-
nuel) y para su hijo el joven abogado
don Antonio, ha sido pedida la mano
de la bellísima señorita Petrachu An-
donegui, hija del conocido armador don
Francisco.

—En Barcelona ha sido pedida la
mano de la bella señorita Victoria Ham-
nan para don Pablo Sagnier, de ilustre
familia catalana.

La boda se ha señalado para la pri-
mera quincena del mes de Octubre.

—En Málaga ha quedado concertado
el enlace de la bella señorita Ana Ma-
ría Ferroni Vizcaino, con don Augusto
Pérez de Vargas y Quinés, ambos de
distinguidas familias.

Hotel María Cristina

PROXIMO DOMINGO, DIA 3

THE DANCANT

Amenizado por los "MIURAS" de Sobré

NATALICIOS

En Jerez de la Frontera ha dado a
luz felizmente una hermosa niña doña
Julia Carballo, esposa de don José Gar-
cía Coronel.

FAJAS CAUCHOLINA "MADAME X"

Garibay, 22

PRIMERA COMUNION

En la parroquia de Deva y en la capi-
la propiedad del conde de Peñaflores
tuvo lugar la primera comunión de
encantadoras niñas María Luisa y Ana
Mai Valle Mendizábal, hijas de don
Alfonso y doña María Luisa.

A tan tierno acto acudieron además
de sus hermanos Javier, Alfonso, Rosi,
Mary, Patxi y Tatxin, su abuela la co-
desa de Lersundi, tios don José Angel
de Lizasoain y señora y la marquesa de
Guayamaro, así como los distinguidos
señores de Romero, Velarde, viuda de
Arteaga, Valle (don Fernando), Eliza-
guirre, Sarabia, Pilar Arteaga, Pilar
Mendizábal, Mena, Felisa y Lull Valle,
Antonio Elizaguirre, Rafael y Alfonso
Velarde, Ricardo del Valle y otros que
sentimos no recordar.

Los invitados fueron obsequiados con
un banquete en casa de los señores de
Valle-Mendizábal.

ALQUILLO

baratísima granja avícola. Vendo incu-
badoras ocasión. Informarán en esta
Administración.

NAVARRA

Disposiciones gubernativas
ante los grandiosos actos
nacionalistas en Elizondo.-
La caravana de autobuses
hará una entrada impresio-
nante en la bella población
bajtanesa

Irufia. — Las entidades nacionalis-
tas, Batzokis, mendigoizales, emaku-
mas, etc., que hayan de acudir a los
actos del domingo en Elizondo, po-
drán hacerlo llevando sus respectivas
banderas, pero solo las podrán desple-
gar en el lugar del mitin. Así lo ha
dispuesto el gobernador civil de Na-
varra, el cual ha advertido, asimismo,
que los autobuses y coches de turis-
mo deben circular sin ostentar ban-
derines vascos. Sólo podrá izarse la
bandera vasca en los locales de las
entidades nacionalistas.

—La Junta Municipal Nacionalista
del Baztan ha publicado una nota ha-
ciendo saber que el punto de reunión
de los autobuses será Mugaire, don-
de deben encontrarse todos para las
nueve y cuarto de la mañana, a fin
de entrar todos juntos en Elizondo.

—El gobernador ha comunicado al

CHANEL

presenta la colección de invierno, ma-
ñana, sábado, día 2 y el domingo, 3
desde las tres de tarde en su sucu-
rsal de

BIARRITZ

presidente del Consejo Regional Na-
cionalista que autoriza el acto público
organizado en Villaba para el día 2 de
septiembre, a las 22 horas, por el Eus-
ko Batzokia. En él hará uso de la pa-
labra don Manuel Irujo.

—En el kilómetro 6 de la carretera
de Pamplona a Zaragoza, el automó-
vil 2868, de la matrícula de esta úl-
tima ciudad, atropelló al joven Mi-
guel Ardanaz en el momento en que
se apeaba de un camión de la Dipu-
tación de Navarra. El atropellado su-
fre heridas graves.

—En el Euzkai Jai Guelbenzu y Pa-
tricio derrotaron a Ezponza y Arbe-
lo, dejándoles en 46 para 50.

Después, Cildoz y Urzainqui derrota-
ron a Salsamendi y Arce, dejándoles
en 42 para 45.

ANUNCIO

Directamente propietario, véndese her-
mosa casa en Madrid, barrio Salaman-
ca, Comercial, toda alquilada, 7 % li-
bre. Puede adquirirse en pesetas 615.000.
Sr. Pérez Padilla 133, Madrid.

NOTAS TRISTES

A los 76 años de edad falleció ayer
en Urnieta la respetable señora doña
Luisa Garmendia Iribarren, después
de recibir los Santos Sacramentos y la
Bendición de Su Santidad.

Los funerales en sufragio de su al-
ma tendrán lugar hoy, viernes, en la
iglesia parroquial de la citada villa y
acto seguido se celebrará la conducción
del cadáver al cementerio de Polloe.

A sus sobrinos y demás familia en-
viamos el más sentido pésame.

—A las 32 años de edad falleció ayer
en esta ciudad, después de haber re-
cibido los Santos Sacramentos y la
Bendición Apostólica, la señora doña
Julia Arias Corazo, viuda de López,
muy conocida en San Sebastián.

Los funerales en sufragio de su al-
ma se celebrarán hoy en la parroquia
de San Vicente, a las diez de la ma-
ñana, y acto seguido tendrá lugar
la conducción del cadáver al cemen-
terio de Polloe.

A su desconsolado padre y demás
familia enviamos el más sentido pé-
same.

VIZCAYA

Concejal multado por declararse opuesto a la enseñanza oficial en Euzkadi

Con una enorme concurrencia de fieles se celebraron
ayer en Bermeo los funerales por los pescadores ahogados

Bilbao. — El presidente, don Rufino
Laisea, recibió la visita del alcalde pre-
sidente del Ayuntamiento de Arcentales,
quien vino a hacer entrega de un scri-
to en el que manifiesta que dicha Cor-
poración municipal ha venido y viene
trabajando incesantemente cerca del
Estado para la creación de las Escuelas
Nacionales de Górgolas y San Miguel de
Linares, sin que hasta la fecha lo hayan
conseguido.

Que el 26 de Mayo último la Cor-
poración provincial comunicó al Ayunta-
miento que el plazo de subsistencia de
la escuela de barriada de Linares ter-
minaba a la finalización del curso. Si
dicha medida se llevase a efecto, dijo
el alcalde, quedarían sin enseñanza más
de sesenta niños.

Ante este estado de cosas, solicitaban
de la Diputación que dejase sin efecto
tan medida hasta tanto que el Ayunta-
miento consiguiese del Estado la crea-
ción de las escuelas nacionales que tie-
nen solicitadas.

El presidente replicó al alcalde de
Arcentales que daría curso, inmediata-
mente del escrito a la Ponencia de In-
strucción Pública.

—Una Comisión de vecinos del pueblo
de Bermeo manifestó al presidente que
el Ayuntamiento se ha mostrado discon-
forme con solicitar la creación de un
Instituto de Segunda Enseñanza en
aquella localidad y a facilitar medio al-
guno con el indicado fin.

En su vista, los vecinos hablaron de la
conveniencia de que por la Diputación
se haga dicha solicitud, ofreciendo al
efecto el edificio en que actualmente es-
tá instalada la Escuela de Comercio,
Náutica y Artes y Oficios.

Les aconsejó que esperasen el dicta-
men de la Ponencia de Instrucción Pú-
blica y la resolución que respecto de él
adopte la Comisión Gestora.

—El alcalde presidente del Ayunta-
miento de Arrieta dió cuenta al señor
Laisea de que tiene solicitada autoriza-
ción para llevar a cabo un repartimen-
to vecinal con objeto de obtener recur-
sos con que saldar las cuentas que le
dejan pendientes anteriores Ayunta-
mientos.

Agregó que contra este proyecto muni-
cipal se ha entablado recurso de alzada
que ha sido informado ya por la Alcal-
día, informe que entregó al señor Lai-
seca.

Este le manifestó que el asunto no es
de la incumbencia de la Diputación pro-
vincial, sino del Tribunal Económico Ad-
ministrativo.

—El alcalde y secretario del Ayunta-
miento de San Salvador del Valle indi-
caron al presidente los inconvenientes
que opone para la cesión de los terrenos
que han de ser ocupados por la carretera
de Baracaldo a aquella localidad la So-
ciedad Babcock Wilcox.

El presidente les manifestó que deben
de insistir en las gestiones encaminadas
a llegar a un acuerdo con la aludida
Sociedad.

—El gobernador dijo a los periodistas,
en la conversación que sostuvieron con
él después de las dos de la tarde, que
había sancionado con 500 pesetas al
concejal del Ayuntamiento de Guernica
don Julio Bareño, por haberse declarado
opuesto a toda enseñanza oficial del Es-
tado en Euzkadi.

Estas manifestaciones han sido hechas
por el señor Bareño días después que el
alcalde de Guernica, señor Altube, fué
depuesto de su cargo.

También ha impuesto una multa de
50 pesetas al alcalde de Carranza, por
dejar que estuvieran celebrándose actos
en la vía pública sin permiso, desde las
nueve y media de la mañana hasta el
anochecer, en que se produjeron desór-
denes.

Otra multa de 150 pesetas ha impues-
to el gobernador al alcalde de Zamudio,
que el día de los desórdenes en dicha lo-
calidad, de los que resultó un herido
de un disparo de bala, no dispuso nin-
guna vigilancia, a pesar de que el go-
bernador le había llamado a su despa-
cho aquella misma mañana.

Y otra de 1.000 pesetas, conforme a la
ley de Orden Público, a Lorenzo Bello,
por promover fuerte escándalo.

—El gobernador nos dijo que se com-
place en manifestarnos que hoy ha reci-
bido un donativo de 1.000 pesetas que le
ha entregado don Gabino de Orbe en
nombre de la Cámara de la Propiedad,
con destino a la suscripción pro-familia-
res de las víctimas de Bermeo.

—Refiriéndose a los incidentes ocurri-
dos ayer con ocasión de la venta del
semanario "Frente Español", dijo el
señor Sevilla que los promotores habían
sido comunistas. Nos dijo también que
hay algún detenido.

—Hablado el alcalde con los perio-
distas, les dijo que le había visitado don
Ernesto Lúcas, alto empleado de Obras
Públicas de Oviedo, para hacerle entrega
de varios regalos con destino a la
kermesse que se celebrará el sábado en
la Exposición del Motor a beneficio de
las familias de las víctimas de la ca-
tástrofe marítima de Bermeo.

—En Begona organizan los nacio-
nalistas para el próximo domingo, día 3
de Septiembre, varios actos para con-

Augustabernard

Paris - 3 Faubourg, Saint Honoré
presenta su colección completa de in-
vierno mañana sábado, a las cuatro de
la tarde, en su sucursal de la Place
Georges Clemenceau.

BIARRITZ

memorar el primer aniversario de la
fundación de Emakume Abertzale Batza.
Las emakumes de Olacua preparan
para fecha próxima una jira a Pedernales.

En Elbar celebrará el domingo la con-
stitución del equipo de gaztetxus.

También se prepara la inauguración
del Batzoki de Luchana.

—Esta mañana se han celebrado so-
lemnes funerales por las almas de los
infortunados pescadores bermeanos que
perecieron en la catástrofe marítima
del domingo.

A primera hora de la mañana, el
ilustre señor Obispo de la Diócesis,
doctor don Mateo de Múgica y Urre-
tarazu, ha celebrado una misa de co-
munión general, y ha sido tan nume-
roso la repartición del Pan de los An-
giles, que se ha tardado en su distri-
bución pasadas dos horas.

Particularmente, el número de va-
rones que ha comulgado ha sido ex-
traordinario.

A las diez y media ha dado comien-
zo la función religiosa de los funera-
les. El templo aparecía colmado total-
mente de asistentes.

En el centro del templo aparecía
colocado un alegórico catafalco, que
representaba una motora yéndose a
pique, y en el fondo, una artística cruz.

El coro de la capilla, integrado por
notabilísimos elementos corales, ha in-
terpretado, en colaboración con un
nutrido coro de voces femeninas, una
misa de "réquiem". La interpretación
ha sido admirable, llamando la aten-
ción el canto del pueblo.

El señor Obispo ha pronunciado una
brillante oración sagrada, en euske-
ra. Este sermón ha merecido muy en-
comiásticos elogios.

Entre los concurrentes al acto he-
mos advertido representaciones nume-
rosas. Anotamos la presencia de los
diputados señores Horn, Basterrechea,
Aguirre, Robles Aránguiz y Oreja.

Del Partido Nacionalista Vasco re-
tuvieron varios de sus miembros. Re-
cordamos a los señores Zubizarreta,
Villabertia y Gárate.

Asistieron también representaciones
de gran número de Juntas municipa-

ALAVA

El gobernador ha prometido
interesarse en el extraño su-
ceso del pueblo de Los Hue-
tos.-Una fiesta en Solidari-
dad en homenaje a los se-
ñores Aauri y Landáburu

Gazteiz. — En sesión del Ayuntamien-
to celebrada hoy se acordó adjudicar la
plaza de archivero a don Ricardo Apraiz
Buesa. La designación se hizo por los
votos de los concejales izquierdistas, re-
tirándose los derechistas del salón a la
hora de votar.

—El domingo se celebrará en Gopegui
un mitin de propaganda tradicionalista,
en el que hablarán el diputado señor
Oriol, una señorita y un togado de
Bilbao.

OCASION UNICA

en máquinas de escribir, seminuevas,
de todas marcas, véndense muy eco-
nómicas. Contado y plazos.
SAN BARTOLOME, 5, primero

—El gobernador ha prometido intere-
sarse en el suceso ocurrido en el pueblo
de Guetos, del cual hemos venido dando
cuenta estos días. Pedirá una informa-
ción al alcalde de dicho pueblo.

—Visitó al vicepresidente de la Ges-
tora, en ausencia del señor Olarte, que
se encuentra en Madrid, una comisión
de Elosu, para pedirle que se haga la
demarcación de la carretera de dicho
pueblo a las Ollerías. El vicepresidente
prometió que se haría en la primera
quincena de Septiembre.

—Mañana, día 1 de Septiembre, se
abrirán los pliegos correspondientes a
la segunda subasta de edificios escolares
correspondientes a Alava, según el plan
de la Diputación y del Estado.

—En Solidaridad de Trabajadores
Vascos se hizo hoy entrega de las in-
signias que dicha Sociedad regala a los
señores don Tomás de Aauri y don Ja-
vier de Landáburu, por sus trabajos en
favor de los afiliados. Entre el presi-
dente de Solidaridad y los homenaja-
dos se cambiaron sentidas frases de
adhesión y agradecimiento.

—Anoche rifaron en el pueblo de Are-
chavaleta dos hermanos contra otros
tres. Los primeros eran Pedro y Juan
Ircio Murguía, naturales de Aperregui,
de 38 y 34 años respectivamente. Los
otros tres eran Leopoldo, Ramón y
Agustín L. de Suso, de 22, 27 y 24 años.
Todos ellos resultaron heridos, el prime-
ro de pronóstico reservado y los otros
leves.

Jeanne Lanvin

22 Faubourg St. Honoré Paris
Presenta actualmente la colección
de modelos de invierno en su
sucursal de BIARRITZ.

Av. Edouard VII

les, Batzokis y grupos de "mendigoiz-
ales".

El funeral ha terminado a las doce
y media del mediodía.

El acto ha constituido una memora-
ble manifestación de duelo, al que pue-
de afirmarse que se ha asociado toda
Vizcaya.

—En la calle de Licenciado de Po-
za la camioneta B 8236 atropelló al
niño José María Albizu Gárate. Fué
curado en el Cuarto de Socorro del
Ensanche, donde le apreciaron diver-
sas heridas y contusiones y conmoción
cerebral de carácter grave.

La camioneta es propiedad de los
señores Zebala y Herrera y marcha-
ba conducida por Avelino Morris, que
ha sido puesto a disposición del Juz-
gado.

El niño atropellado ingresó en el
Santo Hospital Civil en una sala de
Cirugía.

Vida local

UN OFRECIMIENTO

Ayer mañana visitó al alcalde la
viuda del escultor Mateo Inurria, que
fue a ofrecerle diversos bustos, obras
de su difunto esposo, para la abadía
y Museo de San Telmo.

El alcalde agradeció el ofrecimien-
to, que pasó a la Comisión de Fo-
mento.

LAS REGATAS DE OUBOARD
El comodoro del Club Náutico, visitó
al alcalde, para pedirle determi-
nado material que se precisa para la
mejor organización de las regatas de
outboards.

LAS REGATAS DE BATELES Y
YOLAS

Hoy, a las doce de la mañana, se-
gún manifestación que hizo el alcal-
de, se reunirá el Jurado, que ha de
intervenir en las regatas de yolas y
bateles.

DISTRIBUCION DE PREMIOS
Ayer mañana, en el salón de actos
de la Casa Consistorial, tuvo lugar
la distribución de premios a los niños
y niñas que asisten a las escuelas
municipales.

El acto, que resultó altamente sim-
pático, fué amenizado por la Banda
municipal, que dió un concierto en
honor de los escolares.

EL PRESIDENTE DE LA GESTORA
NO FUE A MADRID

El presidente de la Gestora mani-
festó a los periodistas que tenía que
haber marchado a Madrid en unión
de los demás componentes de la Co-
misión encargada de visitar al jefe
del Gobierno a fin de tratar con él
de cuestiones relacionadas con el Es-
tatuto, pero con gran sentimiento se
vió precisado a quedarse en San Se-
bastián, porque no encontró medio
de hallar billete para el tren en que
había de trasladarse a aquella capi-
tal.

UN DONATIVO

En la sesión que celebró el Asilo
de Caridad se hizo entrega de un do-
nativo de 250 pesetas que el Montepío
de Empleados de la Diputación y su
Patronato ha destinado con motivo
de cumplirse el segundo aniversario
de su fundación.

LA TOMBOLA DE AMARA

En la misma sesión se dió cuenta
de que durante las ferias de Amara
la tómbola allí instalada recaudó con
destino al Asilo de Caridad y como
beneficio, la cantidad de 1.609,85 pe-
setas.

VISITAS

El presidente de la Gestora recibió
la visita del alcalde y secretario de
Mondragón, que fueron a darle cuen-
ta de un asunto relacionado con las
cédulas personales.

DEL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil recibió muchas
visitas y despachó diversos asuntos,
no teniendo ninguna noticia que co-
municar a los periodistas.

UNA NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

Se advierte al público que han sido
multadas varias personas por tirar
almohadillas durante la corrida del
domingo, y que se redoblará la vigi-
lancia en las corridas sucesivas, casti-
gándose a los denunciados por este
motivo con el máximo de multa de
250 pesetas, habiéndose ordenado la
colocación de rótulos que adviertan la
prohibición de arrojar objetos al rue-
do.

Por el Gobierno civil se procede a
formar una estadística para la aplica-
ción de la Ley de Vagos, y se darán
instrucciones a los agentes de la au-
toridad sobre dicho objeto, debiendo ha-
cer resaltar con este motivo de un mo-
do especial la actuación del Cuerpo
de Miqueletes de Guipúzcoa, que con
el mayor celo y entusiasmo ha venido
trabajando por limpiar de vagos y ma-
leantes al territorio de la provincia.

La Sociedad musical de Pamplona,
Santa Cecilia, cuya brillantísima ac-
tuación en el concierto celebrado en el
Teatro Victoria Eugenia el domingo
13 de agosto, no dió el resultado eco-
nómico esperado, ha tenido el rasgo
generoso de cubrir el déficit en la re-
caudación para nivelar los gastos y por
encima ha remitido a la Comisión de
fiestas pro damnificados, la suma de
500 pesetas, para engrosar la suscrip-
ción, habiendo sido auxiliada para los
fines de su excursión artística, por la
Diputación de Navarra.

†

LA SEÑORA

Doña Luisa Garmendia Iribarren

(VIUDA DE M. BARRENA)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA
BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Juan Ayerbe; sobrinos, primos y
demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable
pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asis-
tir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se ce-
lebrarán a las DIEZ de la mañana de hoy, VIERNES, en la igle-
sia parroquial de URNIETA, y acto seguido a la conducción del
cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán ete-
rnamente agradecidos.

Urnieta, 1.º de Septiembre de 1933.

Domicilio: POSTA (URNIETA).

†

LA SEÑORA

Doña Julia Arias Carazo

(VIUDA DE LOPEZ)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 32 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA
BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolado padre, don Víctor; hermano, don Roberto;
hermanos políticos, doña Dionisia Beracierto, don Joaquín y do-
ña Francisca López; sobrinos y los señores de Pérez-Pena,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable
pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asis-
tir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se ce-
lebrarán hoy, VIERNES, a las DIEZ de la mañana, en la Iglesia pa-
roquial de SAN VICENTE, y acto seguido a la conducción del ca-
dáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán ete-
rnamente agradecidos.

San Sebastián, 1.º de Septiembre de 1933.

Domicilio: OQUENDO, 12.

TEATRO PRINCIPAL

EMPRESA S. A. G. E. TELEFONO 16,145

Compañía de Comedias Cómicas **CASIMIRO ORTAS**

HOY, A LAS 6,45 Y 10,45

El juguete cómico en tres actos, original de Antonio Paso y González
del Toro.

SOLTERO Y SOLO EN LA VIDA

Mañana, ESTRENO de la farsa cómica /ENGANALA, CONSTANTE!
Más de 200 representaciones en Madrid (Ya no es delito)

CONTABILIDAD VISIBLE

Simplifica notablemente el trabajo, con profusión de datos en una simple mirada
hay que desear los sistemas verticales, que complican la labor.

Nuestro método no requiere reformar por completo la contabilidad, porque
nos ocupamos de organizar cualquier sección independientemente.

Para ello contamos con personal idóneo bajo la dirección de un
especializado Profesor Mercantil. Consulten hoy mismo.

VALENTIN DE VEGA - INDAQUEZ 12-TEL. 14048
San Sebastián

VINO BLANCO

PARA OSTRAS, PESCA-
CADOS, MARISCOS

Diamante

EL MEJOR!

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Se celebró una entrevista entre el jefe del Gobierno, el ministro de Hacienda y el señor Pí y Suñer para tratar del traspaso de servicios a la Generalidad

Se asegura que no se llegó a un acuerdo y que, o los catalanes renuncien a sus aspiraciones o dimitirá el ministro de Hacienda

El nuevo Consejo andorrano se posesionará el sábado.-Los obreros del puerto de Santander a la huelga.-Homenaje a unos religiosos.-En Badajoz dos Hermanas de la Caridad son sustituidas por elementos socialistas

EL TRASPASO DE SERVICIOS
Madrid. — Al terminar la conferencia que sostuvieron esta tarde los señores Azaña y Vinales y el primer consejero de la Generalidad, señor Pí y Suñer, éste último no quiso hacer ninguna manifestación.

En los pasillos de la Cámara se decía que tal conferencia mostraba claramente que sigue en pie el ya famoso pleito de valoración de los servicios que han de ser traspasados a Cataluña.

Testimonio de ello es también que han pasado ya dos semanas después del Consejo de ministros que sancionó un proyecto de decreto, sin que éste haya sido aún promulgado.

Se añadia que el subterfugio de que esperan ciertos datos que facilite la administración no resulta válido, pues, ha habido tiempo de sobra para recibir los mismos y el señor Vinales hizo la primitiva redacción del decreto después de haber estudiado muy detenidamente el problema.

Por todo esto se creía que la situación del problema se ha de terminar bien por la renuncia de los catalanes a sus aspiraciones o por la dimisión del ministro de Hacienda si éste continúa en la misma actitud.

LAS ELECCIONES EN ANDORRA
Soo de Urgel. — Parece que el sábado próximo tomará posesión de su cargo el nuevo consejo de los valles, elegido en las elecciones de hoy.

Uno de sus primeros trabajos consistirá en la creación de una nueva ley electoral.

HOMENAJE A UNOS RELIGIOSOS

Oviedo. — El próximo domingo se celebrará en el coto minero de Aller el homenaje de despedida a los Hermanos de las Escuelas Cristianas de los colegios de Carborana, Bustiello y Ujo, y de las Hermanas que regentan colegios en Ujo, Bustiello y Boo. Hay gran entusiasmo y se calculan en más de 500 personas las que asistirán al banquete que se celebrará en Bustiello. Por la mañana se celebrará

La Federación de Amigos de la Enseñanza (FAE) se dirige a los centros católicos de enseñanza

La Federación de Amigos de la Enseñanza (FAE), con ocasión de la proximidad de la apertura de curso 1933-34, se dirige a los directores de Escuelas y Colegios católicos ofreciéndoles sus servicios sobre información de profesorado no oficial, aunque si titulado, teatro, y por la Compañía Lara, se media como superior y escuelas especiales.

Igualmente ofrece a los padres de familia católicos, informes sobre profesores particulares, colegios, residencias de estudiantes y demás centros de enseñanza católica.

Todas las consultas al Secretariado de la Federación: Manuel Silveira, 1. Aparto, 10.040. Madrid.

Tintorería Moderna

PRIETO, propietario y director Limpieza de trincheras, procedimiento especial; 5 pesetas. Tarifa especial, muy económica, para lutos.

FABRICA DE LOYOLA
Único despacho: PRIM, 18

En Zarauz

— ¿Puede usted indicarme un buen café?

— ¡Hombre! Con el frío o el calor, **La Marina**.

SIEMPRE EL MAS CONCURRIDO

¿Será verdad?

Lo que todos debemos saber... es que los enfermos declarados incurables, pueden ser curados. ¿Cómo? El autor y fabricante de la **PASTA-ELECTRICA-DENTAI** le informará. San Marcial, 13, cuarto.

una misa en la capilla de la Sociedad Hullera Española.

UNOS CAMAREROS QUE ABANDONAN EL TRABAJO

Cádiz. — Los marinos de la fragata "Presidente Sarmiento" han visitado el Observatorio y la Escuela Naval y después se trasladaron a San Fernando.

Le regreso, en Cádiz se celebró el banquete y la fiesta organizada en su honor en las piscinas del Sporting.

Antes de servirse el lunch en el Sporting los camareros abandonaron el trabajo por diferencias económicas con la empresa, dificultad que se logró salvar merced a la cooperación prestada por los jóvenes socios del Sporting, que sirvieron el lunch.

EL ALCALDE INCENDIARIO

Málaga. — El alcalde de Montequa, Pedro López Calle, detenido como presunto autor del incendio de los montes, sigue incomunicado en la comisaría y nada se sabe del resultado de los interrogatorios que se le han hecho.

TORMENTAS EN LEON

León. — En Torre Embibre y La Granja han producido daños de importancia las tormentas desencadenadas hoy.

En Matallana las aguas interceptaron la vía férrea a causa de un desprendimiento de tierras. Los trenes han sufrido retrasos.

HUELGA EN EL PUERTO

Santander. — Mañana, la Sociedad de Obreros del Puerto declarará la huelga, pues los patronos no conceden las peticiones que han formulado.

PROCESION TRADICIONAL

Murcia. — Esta tarde, según la tradición, se verificó el traslado de la imagen de la Virgen de la Fuensanta desde su ermita a la catedral.

La procesión hizo el recorrido por la carretera y la imagen fué acompañada de miles de fieles, que dieron multitud de vítores y entonaron el himno de la coronación de la Virgen.

El paso por a ciudad constituyó una espléndida manifestación de fervor religioso.

Al detenerse la imagen ante el Ayuntamiento, como es costumbre, los vítores y el entusiasmo aumentaron, si-

guiendo la procesión hasta la catedral.

MARCHA DE LAS HERMANAS DE LA CARIDAD

Badajoz. — Han salido para diversos establecimientos de beneficencia diversas Hermanas de la Caridad que hasta ahora prestaban sus servicios en el Hospital Psiquiátrico de Mérida.

En sustitución de las Hermanas han sido colocados el presidente de la Casa del Pueblo, señor Amavat, como cocinero; la esposa del médico señor Cobos, un hermano del jefe socialista de Badajoz, una hermana del médico socialista de Badajoz Nicolás de Pablo, una hermana del médico señor La Riguera y dos hermanas del fiscal municipal, Sánchez Muros.

Huelga decir que todos ellos son significados socialistas. La sustitución ha producido vivísimos comentarios.

PIDIENDO UNA HUELGA

Barcelona. — "Solidaridad Obrera" invita a todos los obreros de la "Campsa" para que se declaren en huelga, como protesta contra los 300 despidos hechos últimamente.

En Barcelona no se han sentido los efectos de tal orden.

Los obreros se presentaron al alcalde, diciéndole que si se les garantizaba la libertad del trabajo ellos desempeñarían normalmente sus faenas, por lo que la normalidad no se alteró lo más mínimo.

POR COACCIONAR

Barcelona. — En una vaquería de la calle de Masanau fueron detenidos dos individuos, que ejercían coacciones para que el personal de la casa se afiliara al Sindicato Unico y para que cotizaran.

LOS LIOS DEL FOOTBALL

Barcelona. — Esta noche se han vuelto a reunir en la Federación de Football los Clubs de Barcelona. En la reunión, que aún continúa, parece que se ha llegado a un acuerdo para que jueguen en el Campeonato ocho clubs, que integraban la primera categoría, intercalándose algunos partidos entre los del Campeonato de la Liga. De este modo el Barcelona y los otros clubs tomarán parte en el Campeonato de la Liga.

EL DIA EN PROVINCIAS

El alcalde de Sevilla, a su regreso de Madrid, dice que el ministro de Hacienda dimitirá antes de acceder a lo que le pedía

UN PLANTE

Algeciras. — Los presos de la cárcel han iniciado esta mañana un plante. Cuando acudió el juez le expusieron las pésimas condiciones higiénicas en que se encuentra la prisión.

INTENEO DE ASALTO

Ciudad Real. — En Villanueva de las Calatravas unos grupos intentaron asaltar una finca interviniendo la Guardia civil, que logró impedirlo.

DISGUSTO ENTRE LOS RADICALES SOCIALISTAS

Oviedo. — La designación del radical socialista Félix Fernández para vocal del Tribunal de Garantías ha causado hondo disgusto entre los afiliados, los cuales dicen que para su designación no se ha procedido democráticamente.

Se asegura que en caso de que triunfe, se pedirá la anulación de la elección.

El Comité provincial reconoce que se ha procedido con ligereza no sólo en la designación del candidato sino también en la unión con los socialistas, pero que no hay más remedio que acatar lo acordado.

Los elementos apolíticos han acordado

presentar una candidatura de derechas, en vista de lo cual los mauristas han retirado la suya y apoyarán a la derechista.

LO QUE DICE EL ALCALDE

Sevilla. — Ha regresado el alcalde después de su viaje a Madrid.

Dijo que el señor Vinales le manifestó que tenía que negarle todo el apoyo pedido, estando dispuesto a dimitir antes que conceder el menor auxilio al Ayuntamiento sevillano.

El alcalde agregó que había dispuesto no ordenar ningún pago de deuda relacionada con la Exposición.

El Partido Radical ha publicado una nota, ordenando a sus correligionarios que tienen cargos públicos que no dimitan.

Protesta de que se conceda auxilios a Bilbao, Madrid y a la Generalidad mientras se abandona a Sevilla.

Termina diciendo que llegará hasta la rebeldía legítima, respondiendo a los anhelos de la ciudad.

Partido Radical

ELECCION DE VOCALES DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

No habiendo llegado a un acuerdo con los partidos de Acción Republicana, Radical socialista y Federal, por estimar estos indispensable la colaboración socialista, de la cual el Partido Radical de la región vasca ha resuelto prescindir, los radicales presentan la siguiente candidatura:

Vocal efectivo, don Juan Gallano Bengoechea, abogado.

Vocal suplente, don José Manuel Zuazola Urdampilleta, abogado.

El Comité Provincial

Sanidad

Gulpúzcoa entera está realizando contra la tuberculosis, la más admirable de las campañas. Dos mil recién nacidos se han vacunado este año con B. C. G. Se aspira a que sea la provincia de España más limpia de tuberculosis.

Que no falte la vacuna a nuestro hijo. — Solicitada por medio de nuestro médico, del Instituto Provincial de Higiene.

Servicios gratuitos de higiene social.



Una caricia es el JABON RICHELET

Reune tres condiciones indispensables: **Higiene, Embellecimiento y Preservación curativa** de la piel. Y por ello es necesario a la mujer, al hombre y al niño. El uso del jabón es tan íntimo, tan reiterado, que hasta la persona más descuidada debe prestar atención al jabón que usa.

Un jabón inadecuado, por bonito y caro que sea, reseca, estira y arruga el cutis, salvo muy raras excepciones.

El Jabón Richelet conviene tanto al cutis graso (predispuesto al acné y puntos negros) como al cutis seco (propenso a las grietas y arrugas prematuras).

Como jabón de tocador limpia y perfuma pero, además, evita las irritaciones, picazón, eritemas, sabañones, ardor producido por la navaja de afeitar y rugosidades epidérmicas. Su acción tónica y estimulante, con el uso continuo, transforma la piel más ordinaria en fina, suave y sedosa.

En perfumerías, droguerías, farmacias

LABORATORIO RICHELET

San Bartolomé, 22 y 24
SAN SEBASTIAN



Los conciertos de la Banda Municipal

En el paseo del Boulevard la Banda municipal ejecutará hoy las siguientes obras:

- De ocho a nueve de la noche.
1. Jubel, marcha, Carl.
2. "Otello", fantasía, Rossini.
3. El amigo Fritz, intermedio, Mascagni.
4. "Doña Francisquita" (a petición), Vives.
- De diez a once de la noche.
5. Margarita la Tornera, fantasía, Chapi.
6. (r) Serenata española, Malats.
7. (b) Ida y vuelta, Taborda.
- Venecia, valse, Strauss.

Sucesos

UN DISPARO

Al gobernador civil le comunicaron desde Usurbil que cuando manipulaba con una escopeta Pedro Garín, se le disparó ésta causándole una herida de importancia en la palma de la mano derecha. La lesión fué calificada de pronóstico reservado.

UN ROBO

En la Comisaría de vigilancia se personó ayer don José Berasaluze denunciando que la noche última unos desconocidos penetraron en un chalet de su propiedad rompiendo un cristal de su ventanilla, llevándose ropa y algunos objetos de valor.

ROBO DE UNA BICICLETA

También denunció en la Comisaría Agustín Gabiola, repartidor de carne, que cuando subía a un piso a hacer entrega de la mercancía, le robaron la bicicleta que había dejado en el portal de la casa citada.

Actuación de Unión Regionalista Guipuzcoana

Se nos ruega la inserción de las siguientes líneas:

"Unión Regionalista Guipuzcoana (Renovación Española) está organizando un nuevo acto público para el martes, 5 de septiembre. El acto tendrá lugar en Deva y en él tomarán parte distinguidos oradores.

Con objeto de facilitar el traslado a la vecina playa se trata de organizar una expedición por ferrocarril, por lo que se ruega a los socios y simpatizantes que quieran formar parte de dicha expedición, se pasen por la oficina de Unión Regionalista Guipuzcoana. Avenida, 12, primero".

Suscripción de la Junta oficial pro damnificados

Suma anterior pesetas, 1.535.326,95. Ayuntamiento de Segura, 250 pesetas; Suscripción recaudada en Segura, 195,45; Unión General de Trabajadores de Vergara, 25; don Jacinto de las Cuevas, 5; doña Cristina Cornera, 2,50; Ayuntamiento de Alquiiza, 50; don Enrique Arregui, 1; don Fidel Tolosa, 2; don José Otegui, 1; don Crispín Sarriain, 5; don José Tolosa, 5; don Luis Iruretagoyena, 5; don Simón Ugalde, 5; don Basilio Múgica, 5; don Javier Larrarte, 1; don Tomás Zubiaurre, 5. Suma y sigue, 1.535.889,90 pesetas.

DR. ESNAL

Piel y secretas. - Medicina general
De 9 a 11 y de 3 a 5
SORALUCE, 3 L. - Telef. 11-244

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Guipúzcoa

En cumplimiento de lo que dispone el artículo 25 del Reglamento definitivo de Cámaras de la Propiedad, se pone en conocimiento de los señores propietarios de fincas urbanas de esta provincia, que durante los diez primeros días del mes actual estarán expuestas en el domicilio social, Fuen terrabía 23, segundo, de esta ciudad de once a una por la mañana y de tres a cuatro por la tarde, las listas electorales, admitiéndose durante dichos días y los diez siguientes, las reclamaciones que presenten sobre inclusión, exclusión o clasificación de los mismos en grupos y categorías. Lo que se pone en conocimiento de los interesados a los indicados efectos.

San Sebastián, 1 de septiembre de 1933; El Secretario, J. Díez Aris- tiaguirre; El Presidente; Quintín Altolaguirre.

Garganta, nariz y oídos

PABLO MOLANO

Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5
PERAFLORENDA, 10 - Tel. 14.168

María Clavero

DENTISTA

Plaza de la Alameda, 3, pl.

Felipe Jesús Charlen

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos - Administrativos
SAN MARCIAL, número 26, 1.º

carnet político

Gipuzko Buru Batzar. -- Agindua

G. B. B. onek erabaki du, Uri Buru Batzar guziet deitza, il onen 17'an egingo dan Batzar Nagusia.

Batzar Nagusi ori izango da Zumafaga'n eta bertako Batzokian asiera goizeko amafetan izanaz.

Uri Buru Batzar guztiek deitu bezate bere etietan Batzar nagusi bat-tera, eta Batzar onek aukeratu beza ordezkaria.

Zumafaga'ko Gipuzko Batzar Nagusiak erabaki bear dituan gaiak oek dira:

1.º—Eralguntza oniritzea.

2.º—Erkiarteke eralguntzak 20'gn. aranan dionez, Eusko Buru Batzar Nagusirako 15 ordezkari ta 5 ordezkari-ordeko aukeratzea.

3.º—Aitaturako eralguntzak 52'gn. aranan agintzen duanez, Epaibatz Nagusirako Gipuzkoari dagokion epaibazkidea aukeratzea.

4.º—Gipuzkoa Buru Batzar'a'n utsik dago batzarkide leku betetzea.

GIPUZKO BURU BATZAR

Gipuzko Buru Batzar. -- Decreto

G. B. B. decreta la celebración de Asamblea general el día 17 del corriente mes.

La Asamblea general tendrá lugar en la villa de Zumárraga y en su Batzoki, dando comienzo a las diez de la mañana.

Las Juntas Municipales reunirán Junta general en sus respectivas localidades. Estas Juntas generales designarán un apoderado.

La Asamblea general, que se reunirá en Zumárraga, tratará de los siguientes asuntos:

1.º—Aprobación de a nueva organización.

2.º—Designación de quince representantes propietarios y cinco suplentes para la Asamblea nacional, de acuerdo con el artículo 20 de la Organización Confederal del Partido Nacionalista Vasco.

3.º—De acuerdo con el artículo 52 de la antedicha Organización, la Asamblea nombrará un representante para el Tribunal Supremo del Partido Nacionalista Vasco.

4.º—Nombramiento de un miembro de Gipuzko Buru Batzar.

GIPUZKO BURU BATZAR

Batzoki de Zumaya

Se convoca a todos los socios de esta Sociedad a junta general extraordinaria, que se celebrará en sus locales mañana sábado día 2, a las ocho y media de la noche.

La Directiva

Datofen larunbatean, ilen 2'gafean, gabeko 8 1-2'tan izango dan Batzar Nagusia deitzen diogu batzoki de guztia.

Batzordeak

En Berástegui

¡PATRIOTAS, ESCUCHAD!

Grandes actos nacionalistas el próximo domingo.

Día 3 de Septiembre. — A las siete y media: Misa de comunión general. A las nueve y media: Kale-jira por los txistularis.

A las diez: Solemne misa mayor, cantándose la de Réfice, por valiosos elementos de Eusko-Abesbatza de Donostia, Tolosa y otros pueblos, los cuales serán dirigidos por el renombrado bajo y director de dicha masa coral, don Gabriel de Olazola.

A las once y media: Auresku.

A las doce y media: Banquete en el Batzoki.

A las cuatro de la tarde: Mitin de afirmación nacionalista en el que tomarán parte los siguientes oradores: Félix de Irizar, Elvira de Zipitria, Fausto de Leunda y Teodoro de Erandorena, los cuales hablarán en euskera.

A la terminación del mitin contendrán los famosos bertsolaris "Basafi" y Alkain, y luego habrá una brillante exhibición de varios grupos de zapadantzaris e irules de Tolosa, Villabona y Alegria.

Acto seguido, romería vasca hasta el toque de Angelus.

Patriotas y simpatizantes de los pueblos comprendidos entre Zumafaga-Berastegi y Ernani-Berastegi, y los de los vecinos pueblos navarros Areño, Leiza y Lekumberi acudid todos ese día al lindo pueblo gipuzkoano en cuyo escudo se lee lo que es ansiado constante de nuestro Jeltismo y de todos los nacionalismos del mundo: "Justicia con libertad".

A las horas de llegada de los trenes a Tolosa tendréis en la estación

y apeadero los autobuses necesarios para trasladaros al bello rincón de la única y hermosísima patria que a Dios plugo conceder a los vascos: Euzkadi.

A no cejar, pues, de proclamaria en todas partes y el domingo en Berastegi, hasta verla en el pleno uso de sus derechos, y a dar pruebas de la vivencia de nuestra nacionalidad.

Eusko abertzale eta euskotar guztiok, la bada, egun ofetan Berastegira ango abertzale zintzo eta bulartsuak besarkada gogor eta gozo bat ematera.

Precios y horarios de trenes.

Desde San Sebastián a Alsasua rigen los domingos, en el F. C. del Norte, precios especiales; esto es, los billetes de ida y vuelta cuestan lo mismo que los de ida solo. Así por ejemplo, desde Donostia a Tolosa el precio del billete de ida y vuelta es de 1,80 pesetas.

El autobús de Tolosa a Berastegi, dos pesetas ida y vuelta.

Es conveniente que para llegar antes del mitin, vengan los de Goyeri en el tren que sale de Zumafaga a las 1,20 y llega a Tolosa a las 1,57 (estación) y 1,59 (apeadero), y los de Berastegi en el tren que sale de Donostia a las 2,10 y llega a Tolosa a las 2,39 (apeadero).

Los elementos de Eusko Abesbatza y txistularis de Donostia, deberán tomar el tren que sale a las 7,10 de Donostia para montar en autobús en el apeadero de Tolosa juntamente con los cantantes de esta última localidad.

¡Aupa abertzaleak!

Arbela.

En Elizondo

PROGRAMA

Programa de los actos que se celebrarán el sábado y domingo en Elizondo con motivo de la inauguración de Eusko Etxea y de Emakume Abertzale Batza:

SABADO DIA 2:

A las siete de la tarde: Solemne bendición de los locales de Eusko Etxea.

A las ocho: Biribilketa por la Banda de txistularis.

DIA 3:

A las siete y media de la mañana:



Actos nacionalistas a celebrar el domingo día 3 de septiembre

EN BERAESTEGUI

A LAS CUATRO DE LA TARDE

Señorita Elvira de Zipitria.

Don Félix de Irizar.

Don Fausto de Leunda.

Don Teodoro de Erandorena.

Los cuatro en euskera.

EN USURBIL

A LAS CUATRO DE LA TARDE

Señorita María Paz de Sistiaga.

Don Juan Bautista de Aginaga.

Don José de Artetxe.

Los tres hablarán en euskera.

EN ELIZONDO

A LAS CUATRO DE LA TARDE

Señorita de Urzelai (en euskera).

Don Donato de Ugarteitxe (en euskera).

Don Carlos de Linazasoro "Aitzeta" (en euskera).

Don Manuel de Irujo (en erdera).

Don José Antonio de Agife (en euskera y erdera).

GIPUZKO IDAZKARITZA

Misa de comunión general en la capilla de la Casa Misericordia.

A las ocho y media: Kale-jira.

A las diez y media: Solemne misa mayor. Predicará don José de Ariztimuño, presbítero. Cantará en ella el Eusko Abesbatza de Iruña con la cooperación de don Ramón de Laborda.

A las doce: Gran partido de pelota en el "Frontón Iriarte". Los participantes y demás detalles se anunciarán en programas especiales.

A la una de la tarde: Banquete popular.

A las tres: Exhibición del mutil-danza. Saludo. Muxikos. Telarin. Ifidantza.

A las cuatro: Grandioso mitin en el "Frontón Iriarte".

Oradores: Julene de Urzelay; Donato de Ugarteitxe; Carlos de Linazasoro (Aitzeta); Daniel de Irujo y José Antonio de Agife.

A continuación, romería vasca.

EL DOMINGO EN EL ANTIGUO

Simpática velada en el Batzoki

Para el próximo domingo, a las once de su mañana, las emakumes antiguotarras, que tanta actividad están dando desde la fundación de su entidad, nos prepara para el día 3 de septiembre una agradable velada, a base de números que han de estar a cargo de los poxpolifas antiguotarras.

Estamos seguros que solamente el anuncio de esta fiesta infantil ha de ser motivo para que el amplio salón de actos del Batzoki antiguotarra se vea repleto de euskeldunes que gustan presenciar tan preciosos números como los señalados en el programa.

El programa a desarrollar ha de ser el siguiente:

1.—Gona gorritxu.

2.—Etxe poxpol.

3.—Inguruxo.

4.—Himno Vasco.

Aparte de esto, se está gestionando

la venida a dicha fiesta de los famosos poxpolifas donostiarras.

Bástenos por hoy el anuncio de esta fiesta, que por medio de la correspondiente invitación han de presenciar los buenos hijos del País.

Seguiremos ocupándonos de esta simpática nueva.

NI Naiz

De Astigarraga

EL DOMINGO A USURBIL, A USURBIL!

Parte del éxito conseguido en esta villa el domingo pasado con la gran romería vasca, fué gracias al desinteresado ofrecimiento de los famosos dulzaineros de Usubil, que toda la tarde no cesaron un momento en hacer sonar sus instrumentos para la diversión de la gente.

Juntamente con estos bravos patriotas se trasladaron a ésta todos los restantes abertzales de Usubil, a pasar una buena tarde en nuestra compañía.

El domingo celebran su aniversario y a tal objeto confeccionan un bonito programa, a base de mitin, alarde de zapadantza y romería.

Nuestros dantzaris estarán presentes en el alarde y nosotros, todos los abertzales astigarragatarras debemos acudir a devolver la visita a los simpáticos usurbildarras.

Eusko Etxea organiza un formidable servicio de autobuses, con salida de Astigarraga a las dos y media de la tarde, para regresar al anochecer, al módico precio de 1,50 pesetas ida y vuelta.

Esperamos que por este irrisorio precio no dejará ningún abertzale de ir a Usubil, donde nos preparan una buena tarde.

¡Gandea'n danck Usubil! ¡Emakumes y gizonen, el domingo todos a Usubil!

Iri-ondo

Donosti Buru Batzar

Primera relación de donativos recibidos a favor de las familias de las víctimas de la catástrofe ocurrida a los pesqueros de Bermeo:

Donosti Buru Batzar, 100; Ufeta'tar Mikel, 50; Zabalaitar Dugen, 5; Zapiain'tar Erasmunda, 5; Ufeta'bizkaia'tar Pantzaska, 5; Goenaga'tar Jon, 5; Apaiz abertzale batek, 5; Irizar'tar Peli, 5; Egaña'tar Joseba Imanol, 5; Olazola'tar Joseba, 10; Patxi Salaberría, 1,50; Anselmo de Jáuregui, 3; Valeriano de Mungia, 2; Gaizte, 2 pesetas.

Total, 203,50 pesetas.

Los donativos se reciben en Eusko Etxea, Plaza de la Alameda, 7, 3.

Donostiko Eusko Gaztedia

¡AL BAZTAN!

AUTOBUSES:

El número 2, con las inscripciones de ayer, ha quedado casi cubierto del todo este autobús. Advertimos a los patriotas se den prisa en la inscripción para que puedan disfrutar así de un cómodo viaje en este magnífico carruaje.

HORA DE SALIDA:

Saldrán los dos autobuses a las siete y media de la mañana en punto. La salida será frente a Eusko Etxea.

LOS BILLETES:

Se hallan ya a la venta y se expenden en Eusko Etxea, desde hoy, de siete a once de la noche.

BANQUETE OFICIAL

Se admiten inscripciones para el mismo hasta esta noche, a las diez, en cuya hora se cerrará la lista de los comensales.

SIN AUTOBUS PARA BERAESTEGI

Ponemos en conocimiento de los patriotas que se alistaron para el mitin de Berastegi y que por cierto cubrían un buen autobús, que, debido a las dificultades que ayer hacíamos constar, bien a nuestro pesar, no nos ha sido posible "fletar" un coche. Tomen nota los patriotas de este involuntario contratiempo.

DONOSTIKO EUSKO GAZTEDIA

SESION EXTRAORDINARIA DE LA GESTORA

Acuerda prestar su apoyo para que no se eleven las tarifas del puerto de Pasajes

Ayer, al mediodía se reunió en sesión extraordinaria la Comisión Gestora provincial, bajo la presidencia del señor Castro.

Se dió cuenta en primer lugar de una comunicación de la Gestora de Vizcaya, transmitiendo a la de Guipúzcoa un acuerdo en relación con el impuesto sobre el lujo. En el acuerdo se determina interponer el oportuno recurso contencioso administrativo contra la orden del Ministerio de Hacienda de 14 de julio último que dispone no procede aplazar la aplicación de la orden del mismo Ministerio de 9 de enero, y que la interposición del recurso contencioso administrativo por las Diputaciones vascas no puede suspender la inmediata aplicación de la misma, por lo cual el impuesto sobre el lujo será administrado y recaudado directamente por la Hacienda Pública.

Con referencia a este escrito dijo el señor Castro que el próximo sábado se va a celebrar en Bilbao una reunión de los representantes de las gestoras vascas para tratar del asunto referente a la prolongación del ferrocarril de Estella-Marcilla. Cree que se puede aprovechar esa reunión para cambiar impresiones acerca del impuesto sobre el lujo. Para ello propone que se nombre una Comisión de la Gestora guipuzcoana que asista a la reunión. Se designa para el caso a los señores Castro, Tojos y Sotos.

A continuación volvió a hacer uso de la palabra el señor Castro en nombre de la Comisión designada por la Gestora para informarse de los términos en que estaba planteada la cuestión de las tarifas del puerto de Pasajes.

Dijo que cumpliendo aquel acuerdo la comisión se dirigió inmediatamente a la Junta de Obras del Puerto de Pasajes y a las representaciones de los usuarios que anteriormente se habían dirigido a la Diputación, pidiéndoles informaran sobre sus respectivos puntos de vista. La Comisión se reunió primeramente con la Junta de Obras del Puerto de Pasajes y después con los usuarios. Como complemento a estos informes verbales, la Comisión ha tenido ocasión de estudiar el informe que el ingeniero director de las Obras del puerto de Pasajes ha dirigido a la Superioridad. De todo ello, la Comisión ha deducido la consecuencia de que la Gestora, lo mismo que anteriormente hiciera, debe prestarse a colaborar a los trabajos que se emprendan para conseguir que la elevación de tarifas propuesta no se haga por ahora o por lo menos en la forma que se pretende.

Es indiscutible que a los intereses del puerto de Pasajes no conviene la elevación de tarifas.

Otra de las conclusiones a que ha llegado la comisión es que llevado el asunto con serenidad y espíritu de equidad, puede llegarse fácilmente a un acuerdo.

La Diputación debe tender a que antes de que se resuelva esta cuestión se consuma un trámite consistente en que las representaciones de los puertos de Bilbao y Pasajes lleguen a estudiar conjuntamente el problema, para buscarle solución sin daño para los intereses de uno y de otro puerto.

En resumen, la Comisión informan-

EL DIA 7, EN EL CRISTINA

La fiesta del Dispensario de Santa Isabel

El Dispensario médico gratuito de Santa Isabel, para los pobres de San Sebastián, sigue recibiendo numerosos regalos para la fiesta que se celebrará el próximo jueves, día 7, en los salones del Hotel María Cristina, a beneficio de aquella prestigiosa institución donostiarras.

A la lista, ya publicada, de generosos donantes que han contribuido con valiosas aportaciones en objetos de metalico, hay que añadir las siguientes personas, que también han enviado importantes regalos para la fiesta:

Dña María O. de Tejada, dña Rosario R. de Churrua, señora viuda de Vivanco, Oficina Moderna, marquesa viuda de Rocaverde, dña Antonia Arcelus, dña María R. de Salazar, dña Juana L. de Rezola, señora de Louit, Astrain, don Emiliano Elizaguirre, dña Luisa Villegas, viuda de Arauco, Casa Areizaga, señores de Oyague, "Felisa", señora de Valleró, Casa Louit, señora de Luzeret, Villenave y otros.

Además de los regalos y del "the dansant", que será amenizado por las mejores y más famosas orquestas, se están ensayando varios números y atracciones de arte originalísimo que han de causar emoción.

La fiesta será, pues, no solamente un éxito económico para los fines benéficos del Dispensario, sino también un éxito artístico y de brillantez mundana, que reunirá en los salones del Cristina todas las elegancias del verano.

PELOTA

EN EL MODERNO

En el Frontón Moderno se jugó ayer el partido a remonte, asistiendo enorme concurrencia.

La lucha entre los colosos Abrego e Irigoyen y la finalidad de los encuentros, hizo que se congregara allí un gentilezo enorme.

Contendieron a remonte Irigoyen y Beroegui contra Abrego y Tacolo.

El partido resultó interesante, siendo ganado por Irigoyen y Beroegui que llegaron a los 50 tantos cuando sus contrarios tenían 39.

Irigoyen estuvo magnífico y Abrego se defendió y atacó en ocasiones admirablemente, pero su compañero Tacolo estuvo fatal, no dando materialmente una pelota.

te estima que la Diputación debe cooperar en cuantos trabajos se hagan en pró de aplazar la elevación de tarifas, o para que este no se lleve a efecto en la forma pretendida, y en segundo término, ver si es posible que se pueda resolver el problema mediante la formación de una ponencia en la que estén representados los puertos de Bilbao y Pasajes que con serenidad, estudien una fórmula que no perjudique los respetables intereses de uno y otro puerto.

Por unanimidad la Comisión gestora aceptó la propuesta de la Comisión especial.

Y agotados los asuntos que motivaron esta reunión extraordinaria, se levantó la sesión.



Rapidez - Resistencia

Son dos factores que deben tenerse en cuenta al adquirir máquinas de escribir...

MERCEDES - EXPRES

reúne éstos, más otras ventajas muy prácticas, por lo que le interesa adoptarla

Pida una de prueba a

LA OFICINA MODERNA - Easo, 4 - San Sebastián



El Caldo Maggi

es un caldo completo que puede servir con ventaja como base para diversas sopas, salsas etc. Basta el disolver los cubitos en agua hirviendo.

Exigid los cubitos de caldo Maggi, la marca de calidad.

VIDA RELIGIOSA

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS (Garibay, 13)

El Centro del Apostolado de esta iglesia dedicará hoy, primer viernes de mes, en honor del Divino Corazón los siguientes cultos

Por la mañana: A las seis y ocho, misas de Comunión.

Desde las once y media quedará el Señor manifestado.

Por la tarde: A las siete, Santo Rosario, sermón que predicará Monseñor D. José Clement, bendición, reserva y cantos.

Nota: Se exhorta a todos los socios que durante el día vayan a velar al Santísimo, acudiendo a estos actos con las insignias del Apostolado.

AL AMOR MISERICORDIOSO Solemnes cultos de reparación, petición y acción de gracias al Amor Misericordioso el día 1 de Septiembre de 1933. En la capilla del Convento de RR. MM. Dominicas de Santo Domingo (Ategorrieta), a las seis de la tarde se expondrá Su Divina Majestad, rezándose la Estación, Santo Rosario, y un Padre Nuestro y tres Ave-marias (poniendo por intercesora a María Mediadora) por las intenciones recomendadas, después se leerá el acto de consagración al Amor Misericordioso y predicará un Reverendo Padre Dominic.

Al final se cantará el himno al Amor Misericordioso.

En la capilla del Convento de las Reverendas Madres Reparadoras (calle Easo) a las seis y media de la tarde se rezará la Estación, Santo Rosario y un Padre Nuestro y tres Ave-marias (poniendo por intercesora a María Mediadora) por las intenciones recomendadas; a continuación predicará el Sr. D. Nemesio Ariztimuño; después se leerá el acto de consagración al Amor Misericordioso y se dará la bendición con el Santísimo Sacramento.

Al final se ruega que todo el pueblo cante el himno al Amor Misericordioso.

Los cultos son costeados por la señora viuda de Olave.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis concede 50 días de indulgencias por la asistencia a estos cultos.

PARROQUIA DE SANTA MARIA Solemne Novena Reparadora de los Viernes de Verano:

Esta novena de reparación, que se está celebrando en la parroquia de Santa María, continuará hoy, viernes, día 1 de Septiembre.

El acto esencial y principalísimo es la comunión, la cual tendrá lugar durante toda la Novena a las siete y media.

Por la tarde, a las siete, Santo Rosario, pláticas a cargo del Reverendo Padre Angel Elorriaga S. S., acto de reparación, canto, "Parce Domine", bendición y reserva.

A ella se invita a todos los fieles animados del espíritu de reparación.

PIDA

Cañac Osborne

EL MEJOR

SEÑORA: Para sus téis, Jerez amontillado fino quinta

pero especialmente a los que forman en las filas del Apostolado de la Oración, Guardia de Honor y Congregaciones Eucarísticas.

Asistirá a estos actos la capilla de la Parroquia, reforzada con valiosos elementos de la localidad.

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS (Garibay, 13)

El Centro del Apostolado de esta iglesia dedicará hoy, primer viernes de mes, en honor del divino Corazón, los siguientes cultos:

Por la mañana: A las seis y ocho misas de comunión. Desde las once y media quedará el Señor manifestado.

Por la tarde: A las siete, Santo Rosario, sermón; que predicará Monseñor don José Clement, bendición, reserva y cantos.

Nota: — Se exhorta a todos los socios que durante el día vayan a velar al Santísimo, acudiendo a estos actos con las insignias del Apostolado.

EN SAN IGNACIO Primer viernes del mes.

El Apostolado de la Oración, establecido canónicamente en esta iglesia parroquial, con el fin de honrar y desagrar al Sagrado Corazón de Jesús, celebrará en ese día los siguientes cultos:

Por la mañana: A las siete y media tendrá lugar la misa de comunión general con acompañamiento de órgano y cánticos apropiados al acto e interpretados por los fervorosos socios del Apostolado.

Por la tarde: Comenzará la función vespertina a las siete en punto con la solemne exposición de S. D. M.; después del santo rosario y consagración al Sagrado Corazón de Jesús; dirigirá la divina palabra el señor don Agustín Zurutuza, coadjutor de la parroquia.

Al terminar el acto de la tarde se celebrará la junta mensual de las señoras y señoritas celadoras en el lugar de costumbre.

EN EL BUEN PASTOR Apostolado de la Oración.

Hoy, primer viernes de Septiembre, la misa de comunión general será a las siete y media en el altar del Corazón de Jesús y la función reparadora a las siete de la tarde, con exposición de Su Divina Majestad, santo rosario, visitas de desagravio y cánticos.

La Corte de Honor de la del Pilar tendrá mañana sábado misa y comunión a las ocho en el Altar de la Asociación.

Se ruega a todas las señoras que pertenecen a esta Asociación tengan la bondad de asistir y hacer la vela a su hora para honrar a la Santísima Virgen.

La misa será por el alma de la socia fallecida señorita Guadalupe de Ubagón.

PARROQUIA DE SAN VICENTE Primer Viernes de Septiembre

Hoy se celebrarán cultos en honor del Sagrado Corazón, como primer viernes del mes.

A las siete y media se celebrará misa de comunión general.

A las siete y media de la tarde tendrá lugar solemne función con Su Divina Majestad expuesto y sermón a cargo del presbítero-coadjutor don Antonio Olondría.

Las cápsulas de ONDOIBIL

que curan y evitan el MAREO en los VIAJES se han experimentado con más de 200.000 casos con resultados excelentes

De Tolosa

ENLACE DISTINGUIDO. — En la Basílica del Santo Cristo de Lezo, han contraído matrimonial enlace don José Olarra, Contador del Ayuntamiento y distinguido amigo, con la bella señorita A. de Larrañendi. La feliz pareja a la que deseamos todo género de venturas, salió con dirección a Roma, donde el señor Olarra tomará posesión de su cargo de Secretario del Museo de Bellas Artes. Nuestra cordial felicitación a los nuevos esposos y distinguidas familias.

DE SOCIEDAD. — Marchó a Madrid, Félix Llanos.

—A San Fernando (Cádiz), el alumno de la Escuela Naval, Juan Antonio Castro.

—En nombre de los familiares de don José Rezola, agradecemos las sinceras pruebas de amistad y condolencia recibidas, que han servido para mitigar en lo posible, el justo dolor de tan irreparable pérdida.

DONOSTIA-TOLOSA. — El próximo domingo en el Stadium de Bera-zubi, tendrá lugar la apertura del campeonato mancomunado, con el plato fuerte que nos brinda, la rivalidad noble pero enconada de estos dos equipos. La lucha se presenta muy interesante e igualada, pues los nuevos elementos con que cuenta el club urdina, avaloran su crédito y valía. En la sección deportiva de este diario y en días sucesivos encontrará el lector amplia información de este magno acontecimiento.

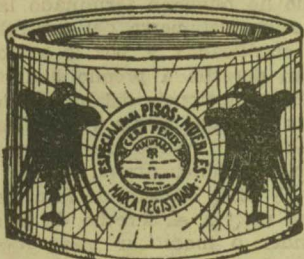
LA MUERTE DEL SEÑOR GAL. — Ha sido muy sentida en esta villa, la muerte del señor Gal, en las tristes circunstancias que conocen los lectores. Durante mucho tiempo desempeñó en Tolosa, el cargo de capitán de miqueletes y por su bondad de trato y afabilidad de carácter, dentro siempre de la dignidad militar le hizo grangearse el respeto y cariño de sus subordinados, y no solo de éstos, sino también de los numerosos amigos con que contaba el señor Gal, en sus relaciones sociales. ¡Que Dios le haya acogido en su seno de bondad! A sus familiares, reiteramos nuestro sentido pésame.

Ignacio Arteche Aramburu

Enfermedades de los niños
Lunes - Miércoles - Viernes
GENERAL ECHAGUE, 15, ent.
De 3 a 6 - Teléfono 16.234

Los CUELLOS de estas marcas se planchan a siete céntimos y medio -: Agencia en San Sebastián: EL ANDORRANO -: GARIBAY, 11.

Pida Vd. CERA FENIX PISOS - MUEBLES



PRECIOS
CERA FENIX, lata G., 400 ptas.
CERA FENIX, 1/2 kilo 2,50 "
CERA FENIX, 1/4 kilo. 1,50 "
CERA FENIX, lata P., 1,00 "
Depósito: ALDAMAR, 16, Drogueria (Frente a la Pescadería)
TELEFONO 11.552

PIDA SIEMPRE
Cañac Osborne
Especlaiidad en O.O.O

ALVAREZ MUGICA DENTISTA

Granja Avícola "BIYONA" -- Irún
PREMIO DE HONOR EN LA ULTIMA EXPOSICION DE AVICULTURA
Venta de gallinas LEHORN después de su primer año de puesta.
LOTES REPRODUCTORES, etc.

De Fuenterrabía

Rasgo de nobleza. Así puede llamarse, rasgo de nobleza y generosidad, el que acaba de tener el conocido veraneante don Tomás Beruete. Consiste, como todo el pueblo ya conoce, en haberse hecho cargo del coste de la trainera, con la que los bravos afantzales de la localidad, han de participar en las regatas, que en la Bella Easo tendrán lugar dentro de breves días.

Rasgo es éste que habla muy alto, en favor de tan distinguido señor no por la materialidad que el hecho representa, sino por el cariño que encierra, el facilitar a los humildes pescadores ondabaias, los medios y manera, no sólo de aspirar en debidas condiciones a las mieles del triunfo, sino también, el que como consecuencia de aquél, se beneficien materialmente.

Reciba, pues, señor Beruete, en estas modestas líneas, el testimonio del más fervoroso agradecimiento de los que

Máquinas de escribir de ocasión

SEMINUEVAS, GARANTIZADAS, VENDESE MUY BARATAS
SAN BARTOLOME, 5 primero
SAN SEBASTIAN

sentimos en ondabaias, por su generoso rasgo, y puede estar convencido, de que en todos los corazones, y muy especialmente en los de los afantzales, quedará por mucho tiempo grabado este sentimiento.

Este agradecimiento se hace también extensivo, a cuantos con sus donativos contribuyen, a facilitar una preparación más fuerte y concienzuda, necesaria para desempeñar un buen papel.

Y vosotros, bravos afantzales, ánimo y a luchar con confianza, y a ver si este año os vemos volver a este txoko con la ansiada bandera que no dudo, para vuestros bienhechores y, sobre todo, para el señor Beruete, ha de ser la mayor satisfacción.

Un ondabaias.

Fuenterrabía, Septiembre 1933.

La gran corrida del domingo

OCHO COQUILLAS. - LA GANADERIA DE LOS EXITOS

La corrida del domingo cuenta con el primer elemento: El toro.

El toro y el toro de Coquilla, que es el toro de casta, justo y a medida para el torero moderno y así las corridas de Coquilla son siempre las corridas que se recuerdan, como aquella del Montepío de Madrid, como las de aquí de San Sebastián, como tantas otras.

Y el cartel de toreros no puede ser más complejo. Reaparece Rafael Vega de los Reyes, el gran torero, cuyo arte deslumbró en la corrida última a los verdaderos y buenos aficionados. Y alternando con él, Armillita, el gran triunfador de la feria de Bilbao; "Cagancha", siempre enigmático, pero siempre torero, y Pepe Bienvenida, cuyos últimos éxitos en Barcelona han sido los más grandes del año.

Se puede asegurar y aseguramos que la del domingo será una gran corrida y por ello se llenará la plaza como en las anteriores.

Sigue abierto el despacho de localidades en Garibay, 4, y a pesar de lidiarse ocho toros los precios serán: Los de sol desde 5 pesetas y sombra desde 8.

Mar y puertos

PUERTO DE SAN SEBASTIAN
Entradas:
Ninguna.
Salidas:
Vapor "Amada", para Pasajes, con carga general.
Vapor "Galicia", para Gijón, en lastre.

PUERTO DE PASAJES
Entradas:
Vapor "Amada", de San Sebastián con carga general, para Letamendia.
Vapor francés "Lexphalte", de Southampton, con asfalto, para Letamendia.
Vapor "Juan Artaza", de Gijón, con carbón, para Artaza.

Salidas:
Ninguna.

MAREAS
Día 1.º de Septiembre de 1933
PLEAMARES

De la mañana, a las 1,07.
De la tarde, a las 1,41.

BAJAMARES
De la mañana, a las 7,32.
De la tarde, a las 8,04.



AQUI ESTAN LAS FUERZAS

Para Vd. enfermo de anemia, de debilidad muscular y nerviosa, he aquí las nuevas fuerzas que para la convalecencia le ofrece el

VINO CARNE KYMMEROL

el mejor de todos los tónicos, el más poderoso reconstituyente, que desarrolla las fuerzas vitales del organismo. El único que contiene mayor cantidad de vitaminas. VINO CARNE KYMMEROL es el tónico de las familias.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

De venta: Farmacia de don Atanasio Arrieta, Pescadería, esquina Narraica; Unión Farmacéutica Guipuzcoana, y en las farmacias de Balda, Zatarain, Se-gués, Viñaur, Viuda de Eguino, etcétera, etcétera.

Sommiers y camas

turcas de acero

Fayerman

Única y especial fabricación de

Camas turcas desde. . . 25 ptas.

Sommier desde. 30 "

GRAN VARIEDAD DE MODELOS

Visite nuestra Exposición en:

Pedro Egaña, 8; Fábrica



Teléfono 16.185 SAN SEBASTIAN

Doctor IRIGOYEN MEDICO-DENTISTA

Fuenterrabía, 19

No recauchute sin consultar antes con Betikó. Calidad y garantía son las características de esta Casa. En su propio interés no busque economías mal entendidas

Cañchutados Betikó

Miracruz, 36. -- Teléfono 1-38-17
SAN SEBASTIAN

CLINICA CAPILAR

Ignacio de Arbaiza MEDICO

Tratamiento de calvicie alopecica

Caída del pelo, conservación e higiene del mismo

CONSULTA GRATUITA

Aplicación y tratamiento **JEAN MOURADE** (PATENTADO)

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8. Festivos: de 10a 12

Hernani, 1, pral. (Frente al Gran Casino)

San Sebastián

Clinicas en: BILBAO, VALENCIA, BARCELONA, MADRID SEVILLA, ALICANTE, GIJON, ZARAGOZA Y El mismo después de PALMA DE MALLORCA, tro meses a tratamiento PARIS, LISBOA.

Testimonios reservados de los cura dos a disposición del que los solicita.



ANDRES BILBAO Caserio Euzkorta, núm. 2 BILBAO



El mismo después de tres meses a tratamiento



JULIAN UGARTE San Nicolás, 3, primero (Olaveaga) BILBAO



El mismo después de cua-tro meses a tratamiento

LA VIDA DEPORTIVA

TIRO DE PICHON

El premio de las Naciones fué ganado por el equipo norteamericano

Los tiradores españoles se colocaron a un punto de los vencedores.-Warren, hizo la mejor tirada.-Hoy, el Gran Premio de Guipúzcoa

Gulamendi se ha puesto de moda y es obvio, por consiguiente, consignar que también ayer el "stand" de Tiro se vio muy concurrido de público.

Comenzaron las tiradas por la mañana con la terminación de la que se inició la víspera para la Copa Tudert (ganador del Premio San Sebastián).

Venció el francés Charles Cardon. Se disputó a continuación el Premio de las Naciones (Campeonato del Mundo por equipos). Cada equipo constaba de tres tiradores.

Resultó muy interesante la tirada, que terminó con la victoria de Norteamérica, en cuyo equipo figuraba el veterano tirador Warren que con esta es la tercera vez que conquista para su nación el magnífico trofeo, que el año pasado les arrebató Hungría en París.

La actuación del equipo español fué también destacada ya que se clasificó en segundo lugar y con solo un punto de diferencia sobre el formidable trío norteamericano.

He aquí la clasificación del Premio de las Naciones:

1. Norteamérica (Warren, Gallagher y Browning), 52 - 60.
2. España (Bellver, Mitjana y Martínez), 51 - 60.
3. Bélgica (De Roest, De Potesta y Hamptinne), 49 - 60.
4. Italia (Cuastalla, Tucconi y Tortina), 48 - 60.
5. Francia (Elby, Vavroy y Cardon), 46 - 60.
6. Portugal (Calsa Pina, Picao y Da Veiga), 44 - 60.

Para decidir la clasificación individual, siguieron tirando el americano Warren y el portugués Da Veiga, am-

bos con un solo cerof matando el primero 24 pájaros y 23 el segundo.

A continuación de este Premio, comenzó a tirarse la Compa Hemptinne, ofrecida por el nuevo campeón mundial, concurriendo 75 escopetas.

Por la falta de luz quedó suspendida para continuar hoy, a las diez de la mañana.

A las doce y media comenzará el Gran Premio de Guipúzcoa (25.000 pesetas). La tirada es con handicap y 15 pichones; dos ceros excluyen.

Se había ofrecido un premio especial para el tirador que realizara el mejor porcentaje de pájaros muertos en el conjunto de los tres grandes premios internacionales (San Sebastián, España y Campeonato Mundial) y ha correspondido al nuevo campeón, al belga Hemptinne.

El español José Ramón Mora es el segundo y el belga vizconde de Biolley el tercero, en el cálculo de este porcentaje.

El presidente de la Federación Italiana de Tiro de Pichón y vicepresidente de la Internacional, señor Ettore Stacchini, regresó ayer a Roma, después de haber asistido y participado en las grandes tiradas internacionales de Gulamendi.

Al abandonar San Sebastián, ha dirigido una carta al señor Laffitte (don Gabriel) en su carácter de agente consular de Italia, manifestándole que la representación italiana desea hacer constar que marchan profundamente admirados por la perfecta organización del Campeonato del Mundo y muy agradecidos de las atenciones con que les ha distinguido la Sociedad Tiro de Pichón.

ESTROPADAK

Dicen de Orio...

Este año, la bandera es nuestra.-La modestia de los sanpedrotarras.-El gesto de Bernardo de Elizondo.-Ecos del Amaikak Bat

BRISAS DE ORIO

En la vecina villa oriotarra, todo es ilusión y optimismo. Vecinos del país de la deliciosa angula, nos aseguran que la forma de los chicarrones del citado nido de águilas, es inmejorable en la actualidad. Nada de fantasías. Este año, ellos vienen en plan "farruco", dispuestos a llevarse la codiciada y preciosa bandera. ¿Será cierto?

Ayer tarde, pudimos hablar con dos afanzales de Aguilaga y nuestros amables interlocutores con mucha seriedad nos han manifestado ser ciertos los rumores citados anteriormente.

¡Che! Esto es la caraba, señores. Orio que se lleva la bandera, San Pedro, que idem, y los donostiarras del Amaikak, no digamos nada. La cosa está que arde.

LA "CUADRILLA" DE AITA MANUEL

Los bravos afanzalaris de Pasajes San Pedro, se entranan silenciosamente. Muy modestos. Y, por consiguiente, muy temibles estos formidables atletas, igual que pasados años, sin ningún ruido, acudirán a la linda bahía donostiarrá, a medir su potencialidad, con sus hermanos de la costa.

Siempre ha sido la modestia, compañera de estos formidables marinos. Por eso su silencio y sus pocas demostraciones antes de la hora señalada...

Como señalamos ayer, esta mañana llegará la galera de los entusiastas jóvenes de Mari Olazola. El coste sin contar los remos asciende a 2.225 pesetas. Y lo recaudado hasta la fecha no llega a la cantidad estipulada para pagar la preciosa embarcación... Tampoco cuentan con los remos necesarios. Mas el Amaikak, les cede los remos para los entrenamientos que van a efectuar hoy, en la nueva trainera. Con razón decíamos días atrás, que la rivalidad mal entendida, que se hablaba, en realidad, no existía. El rasgo de las huestes de Nereacán lo confirma.

Respecto a los ofrecimientos, hemos de advertir a nuestros lectores, y de ello nos congratulamos infinito, que el notable y prestigioso doctor don Bernardo de Elizondo, haciendo eco al llamamiento que dirigió un diario vespertino, se ha ofrecido desinteresadamente a prestar sus servicios a la muchachada del Donosti.

Masajista, médico, trainera nueva... están de enhorabuena los dinámicos patrocinadores del "empuje". ¡Que siga la racha, amigos!

Al fin los chicos de Anthon Bakeriza han decidido correr con la "Joxemari-tarra". Así nos dicen. La fina embarcación, que tanto dió que hablar el pasado año, surcará una vez más, las ondas del anfiteatro de la lucha.

De la enfermedad de Echabe podemos añadir que éste ha experimentado cierta ligera mejoría. Pero está ya descartado de participar en ambas pruebas.

¡Una lástima! ¡Lo principal! Marcial Lalanda, como de costumbre, también este año ha regalado varios hermosos pápiros a los dirigentes del Amaikak. Esta vez son 250 "leandras".

Y, por hoy, basta. Biyar arte.

M. Uruti.

El control se cerrará en cada regata cinco minutos después de la llegada del primero y él o los concursantes que no hubiesen terminado la regata antes del cierre del control, no serán clasificados, y, por lo tanto, no tendrán derecho a premio alguno.

9. Es competencia del jurado de las regatas el poder medir y rectificar la cubicación de los motores de las embarcaciones concursantes.

10. El Club Náutico de San Sebastián se reserva el derecho de aplazar, suspender o modificar estas regatas, sin que los inscriptos tengan derecho a reclamación alguna.

11. El Club Náutico declina toda la responsabilidad por los accidentes o perjuicios que puedan causar o de que puedan ser víctimas los concursantes y sus embarcaciones durante las regatas y entrenamientos.

El titular de una inscripción podrá ser considerado responsable de todo daño causado, sea por sí mismo, por sus auxiliares o representantes. Las responsabilidades civiles y penales quedan a cargo de los concursantes.

12. Las reclamaciones deberán ser entregadas en la secretaría del Club Náutico, dentro del plazo de dos horas después de terminada la regata.

Toda reclamación deberá ir acompañada de un depósito de 100 pesetas, las cuales serán devueltas únicamente en el caso de que la reclamación sea resuelta favorablemente.

13. El jurado de las regatas queda como único juez para la aplicación del presente reglamento y se reserva la facultad de hacer las modificaciones que las circunstancias puedan dar lugar.

Todo lo no previsto en este reglamento, será resuelto por el jurado de las regatas.

NAUTICA

El gran meeting internacional de outboards

Mañana comenzarán, en la bahía de la Concha, las regatas de outboards, organizadas por el Club Náutico.

El programa será el siguiente:

1. El Club Náutico de San Sebastián organiza tres regatas internacionales para cascos, sin restricción, provistos de cualquier motor, fuera bordo, que no pase de 1.000 cm.3
2. Estas regatas se celebrarán los días 2, 4 y 5 de septiembre de 1933.
3. El circuito de las regatas, en la bahía de la Concha, de San Sebastián, estará compuesto por cuatro balizas, y los recorridos serán los siguientes:

Día 2. 30 kilómetros (24 vueltas de 1.250 metros).

Día 4. 40 kilómetros (32 vueltas de 1.250 metros).

Día 5. 30 kilómetros (24 vueltas de 1.250 metros).

4. La salida será volante, ateniéndose al reglamento de la U. I. Y. A.

5. Todas las embarcaciones llevarán letra y número de matrícula, de acuerdo con el reglamento de la U. I. Y. A.

El número de carrera y letra de nacionalidad deberán estar indicados en una placa rígida, visible de ambos lados, cuyas dimensiones serán de 0,25 metros de altura por 0,40 metros de anchura, debiendo ir colocada en la parte delantera de la embarcación.

Si el número faltase en cualquier momento de la regata, la embarcación quedará descalificada.

6. Durante las regatas, los concursantes se atenderán a las reglas generales de navegación, debiendo llevar puesto cada tripulante un salvavidas.

Toda embarcación que doble a otra no podrá estorbar en nada a la embarcación doblada. La embarcación que vaya a ser doblada no podrá desviarse de su ruta normal para impedir el paso. El silencio no es obligatorio.

7. Las inscripciones se admiten hasta el día 25 de agosto de 1933 a las 14 horas.

Los derechos de inscripción son de 25 pesetas por corredor.

Cada piloto tendrá que presentar, en el momento de la inscripción, su licencia, extendida por la Federación Nacional a que pertenezca.

Para poder tomar parte en estas regatas es preciso que los patrones sean socios de algún club reconocido, y que las embarcaciones estén inscriptas en los mismos.

8. PREMIOS. De los premios en metálico ganados, el 3 por ciento será reservado para la Federación Española de Yachting Automóvil.

Las indemnizaciones que se concederán, independientes de los premios ganados, serán las siguientes:

Toda embarcación participante de club nacional recibirá 250 pesetas.

Toda embarcación de club extranjero recibirá 500 pesetas.

Para tener derecho a percibir estas indemnizaciones es necesario que la embarcación inscripta tome al salida en las regatas y efectúe, por lo menos, el recorrido de una vuelta en cada regata.

El control se cerrará en cada regata cinco minutos después de la llegada del primero y él o los concursantes que no hubiesen terminado la regata antes del cierre del control, no serán clasificados, y, por lo tanto, no tendrán derecho a premio alguno.

9. Es competencia del jurado de las regatas el poder medir y rectificar la cubicación de los motores de las embarcaciones concursantes.

10. El Club Náutico de San Sebastián se reserva el derecho de aplazar, suspender o modificar estas regatas, sin que los inscriptos tengan derecho a reclamación alguna.

11. El Club Náutico declina toda la responsabilidad por los accidentes o perjuicios que puedan causar o de que puedan ser víctimas los concursantes y sus embarcaciones durante las regatas y entrenamientos.

El titular de una inscripción podrá ser considerado responsable de todo daño causado, sea por sí mismo, por sus auxiliares o representantes. Las responsabilidades civiles y penales quedan a cargo de los concursantes.

12. Las reclamaciones deberán ser entregadas en la secretaría del Club Náutico, dentro del plazo de dos horas después de terminada la regata.

Toda reclamación deberá ir acompañada de un depósito de 100 pesetas, las cuales serán devueltas únicamente en el caso de que la reclamación sea resuelta favorablemente.

13. El jurado de las regatas queda como único juez para la aplicación del presente reglamento y se reserva la facultad de hacer las modificaciones que las circunstancias puedan dar lugar.

Todo lo no previsto en este reglamento, será resuelto por el jurado de las regatas.

EL DOMINGO EN EL HIPODROMO

Un magnífico lote, disputará la Copa del Presidente de la República pública

No pueden ser más favorables las noticias que vamos recibiendo sobre el lote que va a disputar el domingo la Copa del Presidente de la República. La cuadrilla Figuerola, tan temible en la actual temporada, se presenta formidablemente armada.

Presentará a Light Legend, la ganadora del premio España y cuya nueva actuación despertará seguramente el interés de todos los aficionados. Pero como su labor en esta carrera, con 63 kilos, se presenta difícilísima, la cuadrilla le ha agregado un utilísimo auxiliar: La Cachucha.

Ganadora en esta temporada del Handicap de Verano, la primera irá montada por Alvaro Díaz y la segunda por Leforestier.

Ante tan formidable coalición, el resto de las cuadrillas aprestan sus efectivos.

La Yeguada Nacional, nos presentará a Pretel—cuya formidable actuación en el premio España nadie ha olvidado—y Panamá.

Conviene no perder de vista a la primera, pues con un peso ventajoso y en una pista que le va particularmente bien, puede ser muy peligrosa.

Valero Pueyo sacará a Miami, caballo de clase indudable, aunque algo irregular, pero siempre digno de tenerse en cuenta.

La Yeguada Valderas nos presenta a Pipo, cuya forma es francamente buena.

Agreguemos entre los veteranos a Cordon Rouge, cuya actuación en Aranjuez le concede siempre un primer puesto entre los preferidos.

Entre los tres años hay gran curiosidad por ver la actuación de Aurrea, que lleva dos meses alejado de las pistas, y cuya última actuación—segundo en el Gran Premio de Madrid—le califica entre nuestros mejores elementos.

Si su forma es perfecta, ha de animar grandemente la carrera. Y contemos siempre con Amosanda—aunque aun no haya hecho su carrera este año en Lasarte—y con Panaché cuya última actuación el domingo marca un retorno a su buena forma.

Rique, Premier Banstar y Cri d'Espoir completarán el lote.

Como se ve, la carrera no puede presentarse más interesante, más aun si cabe que la del premio España ya que en éste había un candidato—Light Legend—cuyos títulos parecían imponerse. Hoy, con el recargo que le ha incurrido, su labor ha de ser infinitamente más dura, y casi de salir bien de ella, habría que concluir que nos encontramos ante un ejemplar extraordinario.

El resto de las pruebas son igualmente interesantes.

Tenemos en la carrera de potros a Souvrens Tol—segundo del premio Guipúzcoa, Igüña, que tan bien corrió contra Tarakanova...

Y en la prueba de mil setecientos metros, unos cuantos especialistas—Sveepp, Andurilla, Reus, Spornan, Vipatrico...—pueden darnos una gran carrera.

Mañana publicaremos la lista probable de los partantes del premio presidente de la República al par que damos los pesos de los dos handicaps de la tarde.

Su hijo tuberculoso... Raquitico... Evítelo... VINO ONA... Salud... Vigor... Fuerza

El Club Náutico de San Sebastián. PREMIOS

Sábado, 2 de septiembre de 1933

Distancia: 30 kilómetros.

1. Copa y 1.500 pesetas.

2. Copa y 1.000 pesetas.

3. 750 pesetas.

4. 250 pesetas.

Lunes, 4 de septiembre de 1933

Distancia: 40 kilómetros.

1. Copa y 2.000 pesetas.

2. Copa y 1.000 pesetas.

3. 750 pesetas.

4. 250 pesetas.

Martes, 5 de septiembre de 1933

Distancia: 30 kilómetros.

1. Copa y 1.500 pesetas.

2. Copa y 1.000 pesetas.

3. 750 pesetas.

4. 250 pesetas.

Bizkaiko Batzokijen Pelota-Batza

(FEDERACION DE PELOTA DE BATZOKIS DE BIZKAYA)

Esta Federación, al constituirse oficialmente, saluda a todas las entidades nacionalistas, centros deportivos, Prensa y aficionados de toda Euzkadi, ofreciéndose a todos ellos para cuanto redunde en beneficio de nuestro deporte nacional vasco.

Al mismo tiempo tiene el honor de comunicarles que la Junta Directiva de la Federación ha quedado constituida por las entidades siguientes:

Presidente: Juventud Vasca, de Bilbao.

Vicepresidente: Juventud Vasca de Begoña.

Secretario: Batzoki de Markina.

Tesorero-contador: Batzoki de Gernika.

Vocales: Euzko Etxea de Algorta; Batzoki de Zornotza; Batzoki de Elxebai; Batzoki de Sestao; Batzoki de Ermua y Juventud Vasca de Bermeo.

El domicilio de la Federación se establece en Juventud Vasca de Bilbao, Bidebafeta, 14-2.

Aprovechamos esta ocasión para poner en conocimiento de todas las entidades federadas, con sus jugadores, así como de aquellas que más tarde se adhieran, que el reglamento aprobado por la última asamblea de constitución entrará en vigor a partir de hoy, día primero de Septiembre. — LA JUNTA DIRECTIVA.

Hotel Asturias

Muy confortable, económico y situado en el centro de MADRID. Recientemente inaugurado el Gran Restaurant y la amplísima terraza.

Federación Guipuzcoana de Pelota

LA NUEVA JUNTA DIRECTIVA. De conformidad con lo acordado en la Asamblea General última, la Junta Directiva de esta Federación ha quedado constituida como sigue:

Presidente: don José Eguía, del Donostia F. C.

Vice-Presidente: don Javier Andonaegui, del Kal-Gain.

Secretario: don José de Salegui, del Euzko Gaztedi Kiroltzalea.

Tesorero: don Ignacio Múgica, del Amaikak-Bat.

Vocales: don Leto Martín, del C. D. Fortuna.

Don Juan Arrese, del Beti Jara.

Don Severo Arrieta, del C. D. Añorga.

Don Ramón Peña, del C. D. Ategorrieta.

Don Eugenio Sesé, de la Sociedad Unión Deportiva.

Don José Gainzarain, de la Sociedad Gimnástica de Ulla.

Don José María Azcona, del C. D. Loyolatarra.

Don Narciso Dolhagaray, del Gaztelupe.

Como primer acuerdo se dispuso: Anunciar a los Clubs federados que a partir de esta fecha, hasta el día 20 de Septiembre próximo, se admitirán las licencias de los jugadores federados para su renovación, así como las solicitudes para el traspaso de los que deseen cambiar de Club con objeto de tomar parte en los próximos campeonatos, advirtiéndose que es propósito de la Junta dar principio a éstos el día 1 del mes de Octubre.

San Sebastián, 31 de Agosto de 1933, EL SECRETARIO.

BOXEO

La velada de boxeo que se iba a celebrar el día 2 en San Sebastián, no podrá verificarse hasta el día 9.

La pelea cumbre correrá a cargo de Alvaro Santos, al que se le pondrá por contrario un enemigo muy peligroso.

Respecto a la nueva intervención de Julián Echeverría, es casi seguro que intervendrá en la velada que Justo Oyazabal organiza para el día 23. Tendrá por contrario al veterano Quendrin, un veterano que al decir de la crítica se halla, en gran forma.

En honor de la afición, programa monstruo

PRIMER PARTIDO: RIGOVEN-ERVITI CONTRA SALAVERRIA HERMANOS

SEGUNDO PARTIDO: ABREGO-BEROLEGUI CONTRA AZPIROZ-ITURAIN-ZABALETA

NOTA IMPORTANTE: Ante la imposibilidad de poder atender los innumerables pedidos, hoy, viernes, a las once, se abren las taquillas.

LA DIRECCION

PARTOS - MATRIZ

R. JUSUE

CAMINO, 4, 2.º 1-2 Teléfono 4-40-90

FOOT-BALL

El partido Tolosa-Donostia

¿Se jugará mañana?

El próximo domingo es el día señalado para dar comienzo al campeonato regional. Uno de los encuentros que mayor interés encierran para nuestra afición y el único que se juega en campo guipuzcoano, es el que van a disputar donostiarras y tolosarras en Berazubi. Este encuentro, que ha despertado gran interés, a pesar de que todavía Febo aleja de las ciudades a las gentes para lanzarlas a la caricia de las aguas, puede darse por seguro que llevará a gran número de aficionados a Berazubi. Para afirmarnos en esa creencia se da una circunstancia favorable: el partido, casi seguro, se jugará mañana, sábado, en Tolosa.

Hay muchos espectáculos de categoría para que el domingo surja uno más de interés como es el match Donostia-Tolosa, para disputarse la afición del público. En cambio, mañana, muchísimos aficionados forasteros que veranean en Guipúzcoa, podrán tener una excelente distracción, muy de su gusto, con este partido que ha de encerrar buen número de emociones.

En la afición donostiarrá y tolosarra hay mucha expectación. Los de la antigua capital foral quieren volver por sus fueros, resurgiendo, reverdecido, viejos laureles y con un team completamente rejuvenecido, lleno de vigor y de entusiasmo, se aprestan a enfrentarse al potente equipo albi azul, que seguramente...

Piragüismo

Primer Campeonato de Guipúzcoa de Piraguas en mar

Organizado por el Casino de la Playa, con el aval del Centro de Atracción y Turismo, el próximo domingo día 10 del corriente, a las cinco de la tarde, tendrá lugar en la playa de la Concha, frente al Bailearío, el primer Campeonato de Guipúzcoa de piraguas en mar.

Son legión los aficionados que se han acercado estos días a los organizadores, requiriendo detalles de la gran prueba.

Por hoy adelantaremos, que los premios serán "prácticos" y se distribuirán de la siguiente manera:

Primero: — 300 pesetas y el trofeo "Donosti", hoy en posesión, por un año, de una tripulación del Club "Eguzki".

Segundo: 175 pesetas.

Tercero: 100 pesetas.

Cuarto: 75 pesetas.

Uno de estos días se publicará el Reglamento de esta grandiosa Regata.

Los organizadores nos comunican que las inscripciones quedan abiertas desde hoy, en las taquillas del Casino de la Playa.

te presentará lo mejorcito de sus "fichados". Siempre ha sido enemigo de temer el Tolosa en su campo y no han de descuidarse los donostiarras en este comienzo del campeonato.

Mañana, pues, confirmando indudablemente la noticia de la celebración del match por la tarde, daremos nuevos detalles sobre este interesante encuentro.

TIRO DE PICHON



Nuevo "stand" de Gulamendi (IGUELDO)

HOY, VIERNES, 1.º SEPTIEMBRE :: A LAS DOCE Y MEDIA

GRAN PREMIO DE GUIPUZCOA

PESETAS 25.000

Handicap ::

SECCION ECONOMICA Y FINANCIERA

Mercado de moneda

	Madrid	París	Londres
Pesetas ...	46,90	213,25	38,125
Francos ...	38,25	81,25	81,28
Libras ...	231,90	493,00	16,49
Ólivos ...	63,30	134,15	60,62
Belgas ...	167,10	356,25	22,79
Marcos ...	286,00		13,36
Dólares ...	8,42	17,88	4,5387
Pesos arg. ...	3,04		34,00

Bolsa de Madrid

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 %	65,50
Amortizable 4 % 1908	77,25
Idem 5 % 1917	86,75
Idem 5 % 1920	91,25
Idem 5 % 1926	97,75
Idem 5 % 1927 con	84,75
Idem 5 % 1927 sin	97,75
Idem 3 % 1928	71,75
Idem 4 1-2 % 1928	89,25
Idem 5 % 1929	97,50
Bonos oro 6 % 1930	202,00
Tesoro 5,50 %	101,75

Tesoro 5 %	101,25
OBLIGACIONES Y CEDULAS	
Trasatlántica 5 % 1928	79,00
Crédito Local 6 %	88,75
Banco Hipotecario 4 %	84,00
Banco Hipotecario 5 %	91,60
Banco Hipotecario 6 %	101,00
Cédulas Argentinas 6 %	211,00
F. C. M. Z. A. 3 1-2 % primera	233,00
ACCIONES	
Banco de España	530,00
Hidro Española	140,00
Telefónica preferentes	107,50
Arrendataria de Tabacos	191,00
Arrendataria de Petróleos	116,00
Minas del Rif portador fin	235,00
F. C. M. Z. A.	170,00
Madridiense de Tranvías	102,50

Impresión de la Bolsa de Madrid

Madrid. — Notas informativas de Bolsa. No cabe aducir noticias nuevas: El marasmo bursátil va en progresión creciente en toda línea y se repiten rutinariamente las características depresivas que afligen al mercado.

En industriales no hay más que títulos ferroviarios y éstos no se libran de las tónicas generales. No cesa la oferta en las distintas clases de fondos públicos. Pero esta vez a la inacción y al desencanto general se une un retraimiento de la general que produce casi vacío en todos los corros de fondos públicos, que por lo menos estos días apreciación nutridos. De aquí que la impresión sea más desoladora porque este fenómeno produce por la retirada de la negociación en corro libre de los Amortizables de 1927 y del Interior. Los cambios oficiales, no se cursan por lo tanto, como todos estos días cor todo su vigor.

La única excepción corresponde a Amortizable 3 por ciento y al de 1927 que parecen más sostenidos.

Bolsa de Barcelona

Interior	65,35
Exterior	79,35
Amortizable 1917	86,00
Idem 1920	91,00
Idem 1927	84,35
Idem sin impuesto 1927	97,65
Acciones Norte	37,15
Idem Alicante	34,10
Norte primera	54,25
Alicante primera	88,75
Bonos oro Tesorería	202,50

Bolsa de Bilbao

Interior 4 %	65,00
Amortizable 5 % 1927 libre	97,50
Ayunt. de Bilbao 5 1-2 % 1927	86,00
Ayunt. de Bilbao 5 1-2 %	93,25
F. C. Norte 3 % segunda y quinta	50,50
F. C. Norte 3 % cuarta	52,50
Hidro Ibérica 5 % 1921	86,50
Salto del Duero 6 1-2 %	103,00
Altos Hornos 6 %	88,00
ACCIONES	
Banco de Bilbao	935,00
Banco de España	530,00
F. C. Vascongados	97,50
Salto del Duero	340,00
Naviera Sota y Aznar	320,00
Altos Hornos	75,50
Basconia	650,00
Explosivos	592,50
Telefónica preferentes	107,75

Breve impresión

El momento bursátil es de agudización del estado de desconfianza en el porvenir de los valores; así en la sesión de hoy se repiten los mismos efectos ya señalados anteriormente y la mayor parte de las cotizaciones registradas, en número bien escaso, vuelven a reducir su cuantía, particularmente en los valores del Estado a los que sigue señalándose como las primeras víctimas dispuestas a ser sacrificadas por la salud de la Hacienda pública. Nota de excepción ofrecen las acciones de Sota, cuya reposición viene sucediendo en suave progresión.

MEDIAS CALCETINES



GUANTES PIELES

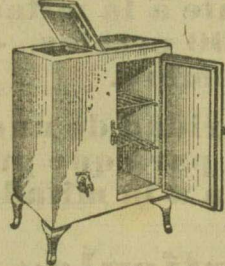
LANAS PARA LABORES

PABLO BEÑARAN

CHURRUCÁ, 9. — Teléfono 1-46-44. Esta Casa presenta un inmejorable surtido en todos sus artículos, siendo éste y sus precios limitados la razón de la preferencia que el público en general le concede.

Neveras «CISA»

PRIMERA MARCA ESPAÑOLA



Ventas al contado y a plazos, de DIEZ y VEINTE mensualidades.

“La Carrocería Infantil”
SAN SEBASTIAN
ALZA - INCHAURRÓNDO. Tel. 41-40
Exposición: CASA AREIZAGA
URBIETA, 64

J. M. SANSINENEA

GARIBAY, 5, 2.º. — Teléfono 1-24-63. ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS. Consulta: de tres y media a seis, excepto los miércoles y sábados. Consulta gratuita en la Gota de Leche.

Angel Eizaguirre

MEDICINA GENERAL. — CORAZON Y PULMONES.
RAYOS X Y ULTRAVIOLETA
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
ALAMEDA, 14, 1.º
Teléfono, 12.509 y 12.450

Cartelera de espectáculos

El anuncio de los espectáculos en la cartelera de EL DIA, tiene solamente un alcance informativo, y no supone, por tanto, aprobación ni recomendación.

FRONTON MODERNO. — Todos los días grandes partidos de pelota a las cuatro menos cuarto de la tarde. — Primero, a remonte: Salaverria hermanos, contra Azpíroz y Aramburu I.

Segundo, también a remonte: Jurico y Zabaleta, contra Izaguirre (J.) y Ugarte.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Compañía de comedias de Carmen Díaz. — Funciones para hoy. — A las siete menos cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche. — Debut de la Compañía con “El susto”, de Serafín y Joaquín Álvarez Quintero.

TEATRO DEL PRINCIPE. — Gran éxito de la Compañía del Teatro de Lara de Madrid. — Tarde: a las siete menos cuarto. — Exito de “Cambio de suerte”, de los hermanos Álvarez Quintero, y “Puebla de las mujeres”. — A las diez y media de la noche: “Puebla de las mujeres” y fin de fiesta por el eminente tenor Juan García.

TEATRO PRINCIPAL. — Empresa S. A. G. E. — Compañía de Comedias cómicas de Casimiro Ortas. — A las siete menos cuarto de la tarde y once menos cuarto de la noche. — “Soltero y solo en la vida”.

SALON MIRAMAR. — Cine sonoro. Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche. — “La casa es seria” por Imperio Argentina y Carlos Gardel y “Violetas imperiales”, por Raquel Meller.

TEATRO TRUEBA. — Funciones de cine sonoro. — De cinco y media a nueve y a las diez y media noche: “Viaje a la Luna” (cómica) y “No quiero saber quien eres”, por Gastav Froelich y Liang Haid.

GRAN KURSAAL. — Cine sonoro. Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y una función a las once menos cuarto. — “El prófugo”, por Warner Baxter y Lupe Vélez.

Gran Aquarium Marino y de agua dulce

Instalado en el Palacio del Mar, al final del Puerto. Se contempla la vida natural de los peces. Espectáculo maravilloso. Instructiva y amena distracción para los niños. Abierto todos los días mañana y tarde. Uno de los mayores atractivos del veraneo donostiarra.

Cine

Gran Kursaal

HOY

Metro Golwyn Mayer

presenta

El Prófugo

POR

Warner Baxter

y Lupe Vélez

PONSOL. S. L.

Sombreros y boinas

FARRICA, 4

DONOSTIA

Bazar Médico

Ortopédico

Bragueros - Fajas - Medias de Goma
HERNANI, 1 TELEFONO 1.530

¡Obligación!

es de las amas de casa el empleo de

Achicoria Bake

¡Señora!

Cuando pida achicoria exija marca
EL LEON, porque es la mejor.

Dr. Benito Petschen

ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Prim, 17, entresuelo - Teléfono 12.761

Dr. Vicente Loidi

OCULISTA

De diez a una y de tres a cinco
AVENIDA, 23, 2.º

Teatro Victoria Eugenia

TELEFONO 1-15-55

COMPANIA DE COMEDIA CARMEN DIAZ

FUNCIONES PARA HOY Y VIERNES 1 DE SEPTIEMBRE

TARDE: A las siete menos cuarto

NOCHE: A las diez y media

Debut de la Compañía

con el ESTRENO, con asistencia de los autores en la función de tarde, de la comedia en tres actos, en prosa, de Serafín y Joaquín Álvarez Quintero, titulada

El susto

TEATRO PRINCIPE

Teléfono 1-12-47

Actuación Compañía Lara. - Director Manuel González

TARDE 7 menos cuarto.-CAMBIO DE SUERTE y PUEBLA DE LAS MUJERES

Comedias de los hermanos Quintero.

NOCHE 10 y media.-1.º PUEBLA DE LAS MUJERES.

2.º FIN DE FIESTA por el gran tenor

JUAN GARCIA

con un selecto programa

Al piano JUAN QUINTERO

JUAN GARCIA

Hoy 10,30 noche
en FIN DE FIESTA

Teatro Principe

Muebles Murguía

FABRICA DE MUEBLES

Talleres y Exposición en ZARAUZ

Visite su Exposición en SAN SEBASTIAN

Plaza de Guipúzcoa, 4

PRECIOS DE FABRICA

AGUAS PURGANTES

HAY MUCHAS.....

AGUAS DE CARABAÑA

SON UNICAS EN EL MUNDO

POR SU COMPOSICION Y PROPIEDADES
ANTIBILIOSAS ANTHERPETICAS, ETC. ETC.
LOS BUENOS MEDICOS LO SABEN Y POR
ESO LAS RECOMIENDAN.

DE VENTA EN TODO EL MUNDO

Anuncios breves de EL DIA

HASTA 15 PALABRAS, 1,00 PTAS.

CADA PALABRA MAS 0,10

Automóviles - Garages

PANADEROS. Se vende camioneta Chevrolet seminueva, carrocería chapa, hierro inmejorable, reparto de pan. Echave-Enea, 2, derecha. Rentería. 9-dna.

Casas y Alquileres

SE DESEAN alquilar locales amplios y luminosos, para industria o almacén. Razón: Amara, 10. Colandería. 4-dno.

SE ALQUILA chalet en el alto Olazábal de Irún. Informes Leguía, 2, segundo. Teléfono 293. IRUN. 26-6.

Colocaciones - Ofertas

SE NECESITA ama para criar en su casa. Informarán: Trueba, 11, segundo. 23-dna.

NECESITO representante para San Sebastián, muy activo, trabajar novedades, escaparate y metalistería. Dirigirse a Carlos Navarro, San Pablo, 23. Zaragoza. 31-5.

Compras

SE DESEA una sierra cinta de ocasión, en buen uso, juego de bolas, armazón de hierro, de 70-75 o de 80, el volante. Dirigirse a José Manuel Izaguirre, de Segura. 1-dno.

Enseñanza

CONTABILIDAD. Enseñanza rápida y moderna. Contabilidades de fábricas, talleres, hoteles, seguros, comercios, sociedades, etc. Fida folleto. Legazpi, 5

Específicos

LOMBRICINA Pelletier. Purgante delicado para los niños. Expulsa las lombrices. Pruebe usted. 15 céntimos paquete.

Liquidaciones

URBIETA, 33. La Píña de Oro Liquidación: relojes pulsera señora. oro, desde 16,50. Cubiertos plateados. 22 pesetas las 24 piezas; reloj cab. 9,50. 28-dno

Huéspedes - Pensiones

BAR MADRID. Se sirven comidas económicas. On parle français. Euskeraz itz egiten da. Padre Larroca, 6 30-8.

Varios

BATAS para señora, hechas y sobre medida. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12. 29-8

BUZOS, bombachos, guardapolvos y toda clase de ropa propia para trabajo Almacenes Almeida. Miracruz, 6, Pescadería, 12. 29-8

TRAJES paño y dril para caballero y niño todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6, Pescadería, 12. 29-8

ABANICOS alhajas, pinturas, porcelanas, esmaltes, miniaturas, marfiles, plata antigua. San Marcial, 3; Echalde, 8. (Antes Idiáquez, 12). 6-dno.

LA HORA, Relojería de Tomás Alvarez. Exposición de los mejores relojes ancores suizas. Calle Miracruz (final). 6 dno.

LA HORA, Casa de confianza para reparaciones de relojes finos y complicados. Miracruz, 28, frente Iglesia San Ignacio. 6 dno.

LA HORA, transformaciones de relojes antiguos de llave bolsillo en remontuar. Calle Miracruz, frente Iglesia San Ignacio. 6 dno.

LA HORA, tiene instalada en su fachada un magnífico reloj con calendario, construido en sus Talleres. 6 dno.

PICHONES del Tiro. Servirá el teléfono 10.655. 30-dno.

URBIETA, 33. La Píña de Oro. Liquidación todo 30-60 % más barato que en fábrica. Cadenas oro de ley, 9,25. Plata de ley, 1,25. 28-dno.

URBIETA, 33. Despertadores Jazz. 21,45. Pendientes, solitarios platino y brillantes, 284 pesetas. Todo 30-60 % más barato que en fábrica. 28-dno.

15.000 PESETAS necesita ampliación negocio en marcha, gran porvenir. Informarán en esta Administración. 31-15.

LA CARBONERIA de Isabel la Católica sirve los mejores carbones Teléfono 15.926. 25-25.

PAGO todo su valor oro, palta y platino, brillantes, papeletas del Monte Piedad y toda clase de alhajas, antiguas y modernas y dentaduras. Al Todo de Ocasión. Oquendo, 5. Teléfono 16.377. (Frente Capuchinos).

Ventas

COMEDORES y despachos, en estilo vasco y renacimiento, se venden de ocasión. Lámparas de madera y percheros, en la calle Iparraguirre, 6 27-10.

VENDO cochecito - silla, sin usar, económico. San Bartolomé, 5, primero. 1-1.

euskal - oria

Errenderi

ANASTASIORI. — Integrista kut-sua argitzera noakizu.

Askunde bat danean edozeinetakua dala garantzia ematen nai izaten da. Zuenenak zuk nai zenduan lez. Zuenenagakoak nai zuten, Gipuzkoa Idazkaritzak emanaz zetogen eta guk ere izpafetan ori egitea bidezkoa neriz-kion; baina nola egun bererako mutil zafen bazkaria agertzen zenduan te aibeste itzaldi egiaz Aberiaren alde lan egin duan "Altzeta"z orolpenik ez, ori izanda nere iritziko Integrista kutsua garantzia duten gauzak baz-tafen usten dituztelako.

Oar dizut gainera norbaitek elduko ziola idatzi espazendu bear bada ez niola elduko naiz "trumoi" egualdiak ibili.

Ostean ez daukat zio edo "motibo"rik "zu" abertzale zalantzan jafi eta neurtzeko. Emaztea artu ta Aberia-mentzat semen alabak asitzen bafic efazago dezute bazkalitzen!

Ta mutil zar oyeri on egin delzu-tela.

APARIYA. — Lengo larunbatean egin zuten Batzoki befia altzestzen jardun ziran argin eta laguntzaleak Galufa, jartzen ari dira orain; orida "elementua" agertzen dana zumar-ditik begiratu. Ujorde biaramunean ala ementzion azur beltz batek, ikus! zubenian aldameneko ormak botiak eta asko eramanak "iy esto no he llevado!" Ez zue kere arayo pola bu-na tierra alderafio.

ENARA. — Oyartzun'go aberkide batek esan didanez "Enara" euske! idazlea kabiyan arkitze nda belau-neko mifez.

Bisturi edo aufekuak esaten zuten beza alintzetaz jo bear emen diote belaua. Osatu lenbaiten Txador zal ta ondoreneko iritxi belaua nekatu gabe ibiltzeko intuljentzia.

ELIZONDORA. — Belbil aundi ba-tean joateko aña osatu dira ta bali-teke bigafena osatzia ere.

Ibili guztia "eromeriya" dio esae-rak; bafio G. Idazkaritzak garantzia dion ezkerre ongi izango da, anai napafak besarkatzera joatea al dua-nak.

BAZKIDEAK. — Badatozkigu be-fiak batzoki befia utzik izan ez dedin ofengatik on izango da sartu bafic len, iragarki edo ereskanan egoten diran lekura begiratzera Bazkintza Ar-tezkariari salatuaz bere garayan bear ez danik balitz.

Litargi

Zarautz

EUSKAL PESTA. — Ilaren 9'an izango da oitura dan bezela. Ez aztu tik edefena dala.

Irakurle, urte guzian egiten dan pes-aurben ere, dantzari neurketa, gur-di sari, eresaldi, ta eten gabeko eus-ko soñua, danetik izango da.

Ufengo astean emango det guzien befia.

IZPAR POZGARIA. — Nik ala us-te beintzat, geyenak postuko dirala. Ilaren 10'an Poxpoliñak datozkigula alegia... Igarc dan igandez Deba'n izan zuten gurenda ikusi ondoren, Zarautz'tafak ere zaletu dira, ta oye-txek ekari arteko onik ez.

Beraz, izendatutako egun ortan emen izango ditugu, ta gertutu gu-zio. Egitaraua denboraz agertuko det.

IZKIMIRIA. — Aizu, Praixku...

—jZer dek, Anton!

—Zuk baaldakizu Amabirjifia Ago-fekoa zefi iletan izaten dan?

—Seguru segururik ez bafia, arbi bazantzeko denboran izaten dala bai.

BASARI

Gure txoriyak

TXORITAN
Nere lagun Andrex ta
Teoloron kuadrila
Mendiz mendi juan dira
Txori batzun bila,
Izaten ezbadute
Zerbaiten naspila
Ekarki dute.
Naiko txori pila.

Saria eraman dute
Naiko aundiya,
Erdiya betiak
Naikua txoriya.
Ta gabez sartzen bada
Bafenen erbiya
Orduban izango dute
Naikua jakiya.

jOndo ibili bada,
Zuek ta gazteriya.
Ta txori jatekuan
Artu neufiya
Guretzat ekartzeko
Beraren erdiya.

Birigafo

Mendaro

DEUN AGUSTIN EGUNA. — Efi onetako Agustintafan lekaine etxe-kuak urtero bezela aurten ere eleizki-zun edefakin ospat udebe euren Zain-dari Deun Agustin eguna.

Goizeko bederatziterdian lekaine etxeko eleiza argi didiratsuz eta lore edefez apaindurik, oztetza aundiare-kin meza nagusi abestua esan zu-ten.

Txopitza aita Redondo Bilbo' ke Agustindafak. Oso egoki azaldu zun Deun Agustinen biziera zelakua izan zan. Ondoren gorputz kiari mun egin-zitzaion.

Afatsaldian abesti gozuak abestuz bezperak egin zira nbukaeran gorputz kiari munegiaz.

Zorionak bertako kapilan dan Etze beguren tar Mikel jaunari ain eleiz-kizun gorengiak izan ziralako.

ONGI ETORRI. — Ameriketan ame bi urte egin ondoren, igaro dan as-teazkenian gure txoko onetara eldu-da Landat'ar Koldobika efi onetako semea.

Ongi etofia izan dedila bere txoko onetara.

IGANDIAN DEBA'N. — Igandian alibat abertzale izan gifian Deba'n egin zan "euskal jai edera ikusten Donostiako poxpoliñen edertasuna iku sita guztiok ziara txoratuta etxeratu gifian ilunabafian.

Kaiku

Poxpoliñak

"Ta ia ufengoa nun izaten degun" esanaz amaitzen nuan atzokoa.

Ona aguro asko erantzuna.

Ta ez ufengoa, baizik ufengoak ere badatorkigu: datofen igandean.

Ondafab'ira, ufengoan, befiz, Zarautz'a.

Efetzatunak aundienak arkitu omen ditu poxpoliñen "aitak" bi efi jator oietan. Eta Deba'k egin duana egin nairik, kanpotarai gure txikitxoan "abildadeak" erakutsi alegia, bi igan detarako lotu dizkigute gure txan-txangoriak.

Badakizute, maitheak, guziok befiro Poxpoliñetara, seiretatik zortziak alderafio salatzera.

Etzazute utsik egin, bi igande oietan Ondafabi ta Zarautz'ko kanpotar ta "etxekoak" gureganatzeko.

Irura

EL DIA'n sutsu ta egoki azaltzen dan "Euskal Oria"n ez degu befiere ikusten gure efiko befiarik jzer ger-tatzen da?

Atzeraka guazela esan leike. Gaur-ko nere idazki au izan dedila bada asieratzat ta ufengoako besteren bat agertzen zaigun.

IRURA'KO TXIRINDULARIAK SUKARIETA'N. — Goiz giro edefa-rekin irteera eman gendun 5 1/2'tan. Lasarte'tik, Usurbil, Orlo, Zarautz, Ge-tari, Zumaya ta Deba, emen gosaldun ondoren jo gendun Motriko aldera, Ondarroa, "Lekeitio, Ea ta Gernika.

Bazkaldu ta ikusi aldi bat egin gendun azkatasuna zegoen garayan al-txatoko etxiari.

Argazki batzuk atera ere bai Ar-bola Santuaren aurfian.

Ufengo egunian eldu gifian Suka-fieta'ra, Sabini zanaren ilobi aurfian iru aita gure efetzatu ondoren, Ayer-zat'ar epa'k, Sabini eskaintza egin zion Irura'ko abertzale guzien ize-nian. Itz laburak bafian egokiyak izan ziran, guztiz ederki egon zan.

Emen ere argazki batzuk atera gin-duzen.

Gero Mundaka ta Bermeo, bazkar-du ondoren Batzoki befia ikusi, bafian jnolako Batzokia? oraindik iku-si degun edefena.

Bermeo'tafak ikusteko gauza egin diute, zorionak.

Ostera itzuli gifian lengo bidera Gernika, Amorebieta ta Durango, emen ere Batzoki befia itera dijoaz-te, oso polita izan bear du paperetan ikusi degumez. Ufengo goizean Eibar aldera atera ta andik Kosta'tik ba-fena etxeratu gifian, ibilkera edefak izan ditugu, ta datofen urte arte esanda gelditu gera.

EUSKEL IZENAK. — Igandez eliz nagusian ugurutzatu zuten Alzueta'tar Santos ta Amunafiz'tar Rejina (Eus-ko Abertzale Batza'ko Lendakaria)'ren semetxoa. Euskaldunak dagokigun egin beafa ondo bete dute jai be-fiari Iñaki, Deunoro ta Imanol izen politik jafiaz.

—Iturbe'tar J. Iñaki ta Garmendia'tar Berorika'k semea izan dute, Xa-bier izen polita jafi diote.

—Garmendia'tar Markos ta bere emazteak lendabiziko alaba izan du-te Miren izen egokia jafiaz. Zorionak danai.

—Eriko irakasleak Guasch'tar Kis-pin, lenago iru itzaldi eman zitun Do-nostia'n, afiturik utzi ere bai ango

Bermeo Itun

Sendia utzi, ontzian sartu, noiz arte jakin gabe agurtu, Ama lanian soto batian, osasun kaltez leku beltzian, aita itxason jnoiz etofita esango gabon? ez da agiri itzalik ifion.

Gaba kezketan, lo gabe noiz nai otoi beroak biotzetik bai, alzeak txistu, biotza estu, senafaren befiarikan ez du. Jaiki ta etzin, gau osan lozik egin ezin.

Itxaso bilan sabel gosia, Orain ere egindek efia, "Osasuna"ta "Izaro" iruntzi, Bermeo negar samina utzi, Aitarik gabe, semeak ere ito dirade. jAma, emazteak negafez daude!

Itto diranal otoi gogotik, efuki Urtzi berarengatik, alargun gaso eta umetxo, Daukanak luza eman ondotoxo, Añen lagundun, oziarentzat zerbait bear du, ifiork ez dezayola ukatu.

Litargi

30—VIII—33.

Cruzada a Roma

Ante el favor que de los católicos es-pañoles ha merecido su primera orga-nización, el Patronato PRO - JERUSA-LEM prepara para el mes de Septiem-bre su segunda Cruzada a Roma.

Diez días de viaje, con seis en Ro-ma y visita a Génova y Pisa, por 425,00 pesetas.

Para inscripciones y folletos, al Di-rector del Patronato Pro - Jerusalem, Escuelas, 18, VITORIA, o en la Libre-ria de la Virgen del Coro, San Jeró-nimo, 8. Don Santos Orbeagozo calle Mayor, número 6, y don Luis Miner, Ategorrieta, 3, SAN SEBASTIAN.

jendia oso txalotua izan omen zan. Befiz ere deitu diote Irailaren 13'ako, bera katalana izanik euskera ikasi du, ta euskera nola erakutzi bear dan agertzen du bere itzalditan, ezda mo-tela gure Kispin. Zorionak eta segi aufera.

NIK

Abertzaleak ge-rala, esaten degu!

Abertzaletasuna aufera dijoa, Zo-ritxare, ez bear aibeste berotasune-kin.

Askotopatzan dira abertzale azal azalekoak, bai gizaseme eta emaku-metan.

Begiratu diogun "senar emazte" be-ren ustetan abertzale diranari.

Ikusiko dezute zeuen politik jartzen dituzte nsemetxoak. Jantzi euskotafak bear bada, lauburu eta guz.

Aterako dira etxetik kalera, ta... zer izkuntza erabiltzen dute? Erde-ra, bakarik. Itz bat, bakarik ez dio-zute entzungo gure izkuntzan.

Batzokitar, gutxitan agertuko dira Or, ibiliko dira jo batera eta bes-tera berak nai dituzten lagunarekin.

Gurasoak nai baluteke, beldura sar tuko lioteke beren semeai eta, bear nezelako abertzaleak balirake, muti-ko oiek, gure izkuntzan bakar bakarik itz gingo luteka.

Ora or, nun agertzen dan asko gerala azaleko abertzaleak, ez bafen-goak.

Ez da au bakarik. Gure urian, bes-te askotan bezela erenkada aundia ikusiko dezute bazkidekuta. jAu gazte-dia, esaten dute!

Gaztedia gurekin daga, ezin ukatu jBaño, nolakoak dira? jSutsuak, edo xamufak?

Sutsuak ere bai, bafian.... Befiere ezdikuzte arkitu itz egiten, orfialko edo alako itzalditara joan bear degu esaten.

Bai zera, auferagoko lanak izaten dituzte.

Batzokian egoten diranian, Abe-riarenganako goyik ez dago oyen-tzat, ostikolariak, txirindulariak ofe-la beti.

Ona emen irakurle nere begiak ikus ten dutena. jZureak ere bai, ean ukatu!

Beraz, ikusten degumez, abertzale asko azalekoak gera, jtamalez!

Egitako guraso abertzalea bazera (edo, izan nai badezu). Zure gain daga.

Zure seme alabak zaindu, euske-raz itzeginarazi, euskal izenak jpiñi eusko abestiak erakutsi, eta, orduan bai egiazko abertzalea izango zerala bein bitartean ez.

Ta guraso ez geranok jzer eginki-zun dauzkagu? Efezak, xamufak be-tetzen.

Gure agintarian aginduak, ongi be-te, Batzoki'tara maiz bildu, ez taberna zuloan sartuta beti egon, eta erdera ibiltzen degun bezela, euskera utsa erabili.

Zubi Ondo

Doctor Arrieta Oído, nariz, garganta
Prim. 19. Tel. 1-06-44

Hoy empezó y mañana continuará, el regalo de

100.000 PESETAS

A NUESTRA CLIENTELA DE SAN SEBASTIAN

En todo Comercio y por las causas de todos conocidas y por todos soportadas, so-bran hoy grandes cantidades de géneros. -- SEDERIAS DE LYON va a despren-derse, a cualquier costa, de existencias por valor de 200.000 pesetas. -- Para lo-grarlo las ofrece exactamente a la mitad de sus precios actuales, lo que constituye un regalo efectivo de 100.000 pesetas. -- Esta venta forzada y excepcional comien-za hoy, viernes, 1.º de Septiembre.

Para demostrar la sinceridad de nuestro regalo, suplicamos a las señoras tomen nota de los precios actuales para que puedan comprobar que, en efecto, la rebaja ha sido honradamente hecha a la mitad de los precios corrientes.

Los diferentes artículos que ofrecemos a mitad de su precio estarán expuestos al público.

Los vestidos y abrigos que nos restan, también los ofrecemos a la mitad de su precio: 30 - 40 - 50 pesetas.

Sederías de Lyon S. A.

Avenida de la Libertad, 25. -- SAN SEBASTIAN